

















# TRES MUCHACHAS DE SWANSEA QUERIAN EMBARCARSE DE PAVOS A BORDO DEL "ORPHIR" QUE PARTIO AYER

Copyright de la United Feature Syndicate Inc.  
por Gilbert McAllister.

A bordo del SS. "Orphir", agosto 30.—A las 4 A. M. del día jueves, los últimos ajustes a las máquinas y dinamo del "Orphir" fueron completados, y dos horas más tarde, ya despejado el mal tiempo de tormenta del miércoles, navegábamos por el canal de Bristol. Cuando dejamos el muelle del Príncipe de Gales, en Swansea, el tiempo continuaba algo borroso, pero la tormenta ya había pasado.

Para contrariedad del primer ingeniero, Taylor, el gato negro y mascota, Nigger, se quedó en tierra. Por lo visto, el buen minino Nigger se dio cuenta de que todas las gatas del puerto de Swansea ansiaban su permanencia y, por lo tanto, no se hizo mucho de rogar. Taylor buscó por todos los

Totalmente aprovisionado el barco de salvataje se lanzó a buscar los restos del gran transatlántico en el fondo del mar

EL TIEMPO AMENAZA SER MAS FRIO DE LO NECESARIO PARA LAS INMERSIONES

(CORRESPONDENCIAS EXCLUSIVAS PARA "LA NACION", EN CHILE)

muelles, pero sin resultado.

Otra curiosidad de nuestra partida, fué que el primer piloto, Bestic, conociendo el propósito de tres muchachas de Swansea, de embarcarse de pavo en el "Orphir", hizo una búsqueda a conciencia por todos los rincones del barco. Tanta era su aprehensión, que hasta buscó en el traje de buzo de Jim Jarret, el poderoso robot de electrón.

El cuidador de noche, Adams, estuvo alerta todo el tiempo, mientras la policía interrogaba a todas las familias de los alrededores del muelle. La expedición del "Or-

phir" no es tarea para mujeres, aunque éstas sean amazonas.

Hubo actividad febril cuando nos aprontábamos a llevar ancla y soltar amarras. Una vez en viaje, el contramaestre McLaren estaba en la proa con todos sus hombres, pintando las boyas con colores más llamativos y apropiados para su localización, una vez que sean ancladas.

El carpintero Peter McClean estaba ocupado en fabricar cinco bloques de cemento de un quintal español cada uno para las anclas de las boyas.

Al encontrar unas redes de pesca en la escotilla de proa, interrogué

a Malcolm McIver, el inventor del torpedo a magneto, quien había tenido la notable idea de mejorar la cocina del barco. Piensa pescar durante la noche, mientras el "Orphir" se halle anclado en la bahía pequeña de Kinsale.

Aparte de las pequeñas olas, residuos, por decirlo así, de la tormenta del día anterior, el viaje hasta la fecha no ha tenido mayores novedades y es bastante seguro. El cielo variaba de obscuro, a ratos, a claro, con buen sol y regular brisa.

La atmósfera indica que los días que vendrán serán relativamente fríos, y a tal temperatura tendrán que hacerse las tentativas de sondeo, localización y salvataje del "Lusitania".

El "Orphir" llegará al área donde se encuentra hundido el "Lusitania" al amanecer, e inmediatamente dará comienzo a la búsqueda.

## EN LA MONEDA

Con motivo del onomástico de la esposa de S. E. señora Rosa Escher Rodríguez de Alessandri, esta dignísima dama se vó ayer muy vistada en el Palacio de la Moneda.

Entre las personas que pasaron a presentarle su homenaje de respeto y cariño anotamos miembros del Gobierno, del Honorable Cuerpo Diplomático y de sus numerosas relaciones sociales.

La señora de Alessandri, con su afabilidad que le es proverbial, departió amablemente con los asistentes secundada por los miembros de su distinguida familia.



Señora Elena Necochea de la Cerda, cuyo matrimonio con el señor Rafael Barroilhet N. ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo la señora Rebeca Necochea de Barroilhet

### EN LA EMBAJADA ARGENTINA

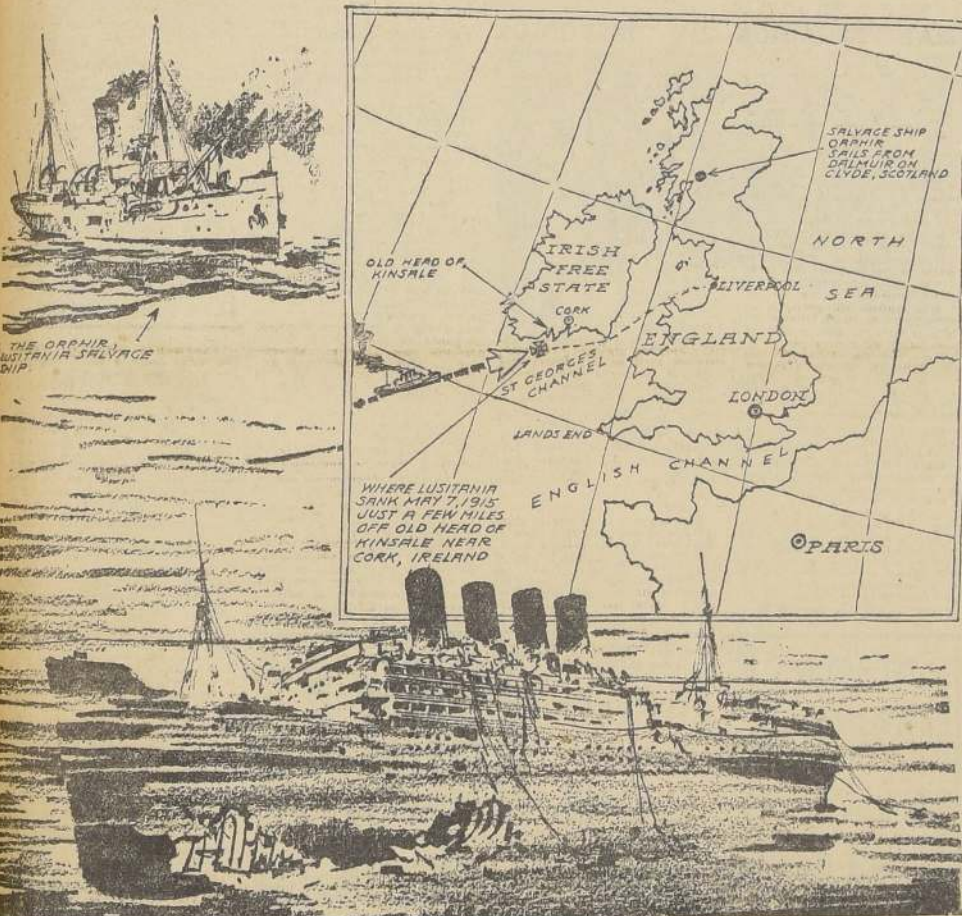
El Excmo. Embajador de la República Argentina y señora de Quintana ofrecen esta noche una comida en la Embajada en honor del Excmo. Embajador del Brasil y señora de Araújo Jorge.

MATRIMONIO CONCERTADO. El 28 de los corrientes ha quedado concertado, en Valparaíso, el matrimonio de la señorita Elisa Vázquez Valdés, con el señor Sergio Cavada Yáñez. Hizo la visita de estilo la señora de la Yáñez de Cavada.

### EN HONOR DE LA NOVELISTA MARI YAN

Esta tarde, de 19 a 21 horas, en los salones del Hotel Crillon, se realizará el cocktail, que sus relaciones sociales y literarias ofrecen a la señora doña María Flora Yáñez de Echeverría (Mari Yan), con motivo de la publicación de su novela "Mundo en Sombra". Por el número de las adhesiones recibidas hasta ahora, esta reunión promete ser brillante. Durante el día, las adhesiones, continuán recibiendo en las mismas oficinas del Hotel Crillon.

## Cómo se hace el salvataje del "Lusitania"



El 1.º de mayo de 1915, el LUSITANIA salió de Nueva York con rumbo a Liverpool. El 7 de mayo, se encontraba a unas cuantas horas de su puerto de destino, cuando el submarino alemán U-20 lo hundió en el canal de San Jorge, frente a la punta de Kinsale en Irlanda. Después de haber sido torpedeado, el grandioso acorazado, luego se fue a pique, quedando hasta la fecha en un lecho rocoso o de arena a 100 brazas de profundidad.

Sobre esta tumba que encierra una horrible tragedia, opera actualmente el barco de salvataje escocés, ORPHIR, dispuesto, en el momento oportuno, a enviar a los únicos seres humanos que lo habrán de tocar después de 20 años.

El grabado, un dibujo de Charles H. Owens, publicado por "Los Angeles Times"—muestra detalles de la situación y un mapa del lugar de salvataje y escena de la catástrofe.

Si los anuncios no mienten. El JABÓN DERMAL es insuperable para el tocador y el baño.

**GUANTES**  
de última novedad, en todos los colores. Guantes forrados para caballeros, ofrece a precio sin competencia.

FABRICA  
Santo Domingo 876,  
casi esquina 21 de Mayo.  
Atiendo pedidos provincia:  
CASILLA 2353.

**NOVIOS!**  
Argollas de oro, garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde 98 pesos el par.

CASA SOSTIN.  
"FABRICA DE ARGOLLAS"  
Nueva York 66, casi est. Ahumada  
V-NU

**JOYERIA MELLA**  
AHUMADA 68.  
COMPOSURAS DE RELOJES.  
UN AÑO GARANTIA.

**EXTRAVIOSE**  
BOINA ESQUADOR LANA NEGRA. RUEGASE DEVOLVERLA EN

CATEDRAL 1063. — OFICINAS

**SASTRERIA BERCOVICH**  
RECIBIO UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES FINOS PARA TERNOS SOBRE MEDIDA.  
CORTADORES Y OPERARIOS DE PRIMER ORDEN.

FACILIDADES DE PAGO  
BANDERA N.º 16

*Casimires ingleses finos*  
**García y Sánchez Ltda.**  
Importadores  
Estado 48

MADE IN ENGLAND  
For G.Y.S.L.T.

## Album ESSO

**La Sra. Lidia Matte de Reyes**  
Honda consternación ha producido en el círculo de sus familiares y de sus numerosas relaciones el sensible fallecimiento de la joven y bondadosa dama señora Lidia Matte de Reyes, esposa de don Eduardo Reyes Cerda.

Una rápida y cruel dolencia la ha arrebatado al cariño de los suyos, destruyendo un hogar joven y feliz.

Dolida de admirables cualidades, que la hacían amable y querida, su recuerdo perdurará siempre entre los que tuvieron la dicha de conocerla.

El fallecimiento de la señora Matte de Reyes es un nuevo y rudo golpe en el hogar de su ilustre padre don Claudio Matte Pérez, y de su esposa señora Elvira Hurtado Concha, quienes han visto desaparecer en el espacio de cortos años a cuatro de sus hijos.

### CLUB DE SEÑORAS.

Hoy, a las 15 horas, tendrá lugar la matinee inglesa dedicada a las personas que no salen de tarde, con la preciosa opereta "La viuda alegre" por J. J. Macdonald y Maurice Chevalier. En especial, a las 10.30 y 21.45 horas, irá la revista musical "Roberta" por Irene Dunne, Fred Astaire y Ginger Rogers. Localidades aumentadas en venta desde las 10 en boletería. Mañana grandiosa matinee para mayores y menores. Especial y noche: "Revista transatlántica" por Nancy Carroll y Gene Raymond.

Mañana, a las 11 horas, el doctor Ramón Pineda recitará las poesías más selectas y la señorita María Cristina Menares cantará escogidos trozos de música.

**LA 4ª EXPOSICION DE HUMBERTO MARTINEZ GONZALEZ.**  
El lunes, primero de septiembre, se inaugura la cuarta exposición del pintor Humberto Martínez González, conocido ya de nuestro público. Esta vez se nos presenta con un grupo de cuarenta telas, en su totalidad de motivos campesinos.

Humberto Martínez, que desde hace algunos años nos viene dando a conocer su trabajo, nos sorprende cada vez con su marcado progreso en el colorido y en el dibujo. De color vigoroso, firme, casi alfreído, gusta saborear la confusión polícora de nuestros campos. Por eso, en sus exposiciones pasadas, como la que nos anticipa para el lunes en la casa Galvo Mackenna, predominan en sus obras los motivos de campo.

### TEES.

Con motivo de su onomástico, la señora Rosa Monti de Undurraga, ofreció ayer un té a sus relaciones.

La señora Inés Tonkin de González reunió ayer a tomar té a un grupo de sus amistades.

La señorita Rosa Talavera Balmaceda ofreció ayer un té a sus relaciones con motivo de su onomástico.

### COMIDA EN EL STADE FRANCAIS.

El sábado 7 de septiembre, se efectuará en el Casino del Stade Français, una comida-hermosa, organizada por los socios de la Sección Hipica de dicho Club. Por el número de mesas que desde ya han sido reservadas, puede asegurarse a esta reunión un éxito completo.

Ese mismo día se llevará a efecto la rifa de un caballo de salto.

### ENFERMOS.

Restablecida la señorita Isabel Margarita Cerda Guzmán.

Desde hace algún tiempo se encuentra delicada de salud el señor Juan José de Amesti.

En Viña del Mar se encuentra enferma de cuidado la señorita Luisa Bünster Carmona.

Se encuentra gravemente enferma, en el Pensionado del Hospital Militar, la señora Luisa Camino de Mezzano.

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

**HOY**

**REAL**  
EL TEATRO DE MODA

Nuevas exhibiciones de la producción Paramount

**MUNDOS INDIVIDUALES**  
(para mayores; no recomendable para menores)

La película que "el mundo temió" no debe ver. Creación de los célebres astrónomos Claudette Colbert y Charles Boyer. Gran complemento de noticiosos, dibujos animados y el Con-junto Real.

Matinée, a las 3 (para mayores y menores.) Niños a plaza \$ 2.20.

"BAHOONA" y cómicas.

Mañana en institución infantil: TRES LANCEROS DE BENGALA y cómicas.

TELÉFONOS 66444 Y 88888.

Vernmouth 6.30. Noche 9.45.

Plates . . . \$ 6.00  
Balcon . . . 5.00  
Paraiso . . . 3.00

Nuevas exhibiciones de la p-licula Fox por **WARNER OLAND** **DRUE LAYTON.**

**CHAN en LONDRES**  
(mayores y menores.)

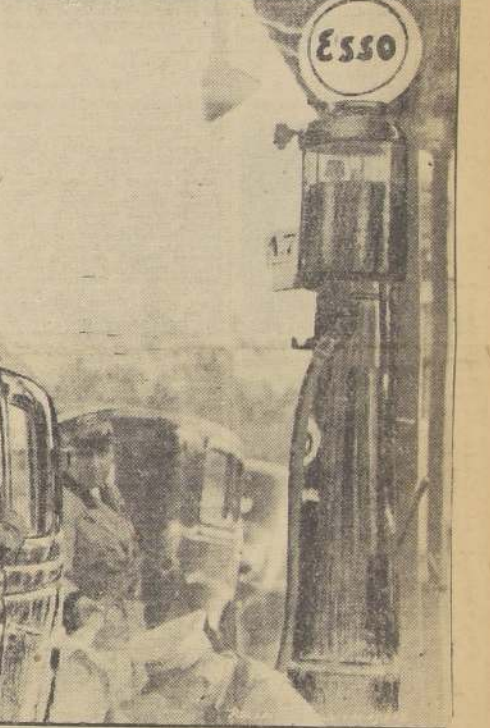
Estreno de la comedia en un acto, de Charraud y Vargas. **MAS SABA EL DIABLO POR VIEJO.** por la Compañía Lucio Córdoba - Clivide Leguía.

Matinée, a las 3 P. M. Beneficio Liceo Larrain.

**LUZ EN LA NIEBLA** y variedades.

Mediana matinee: **TRES LANCEROS DE BENGALA**

**DESPEDIDA DE SOLTERA.**



## Señorita Inés Correa Larrain

**VIAJEROS.**  
VIA PANAGRA: De Cristóbal.— Señor Gordon West. De Lima.— Señor William Ryan. De Antofagasta.— Señor Carlos Meyer. De Villa Mercedes.— Señor Clarence Fisk. A Buenos Aires.— Señor Max Schwan, Miss Verna Jensen, Sr. John T. Montgomery, Sr. Luis Beltrán G. subgerente de la Agencia Havas.

—Procedente de Copiapó para una temporada en ésta, la señora Aida Cortés de Ponce Roldán y su hijo Jorge Eduardo.

—De Los Angeles, don Vicente Herrera Martínez y señora Victoria Carvallo de Herrera. Han fijado su residencia en Catedral 2022.

—Por el vapor "Alejandro" regresan a Magallanes, el Dr. Juan Astorquiza Lazo y señora.

### EL SUBGERENTE DE LA AGENCIA HAVAS.

En el Douglas "Santa Silvia", de la Panagra, partió hoy a Buenos Aires, para seguir después viaje a Europa en el transatlántico "Mendoza", el subgerente de la Agencia Havas en Santiago, señor Luis Beltrán G.

### IN MEMORIAM.

Mañana, tercer aniversario de la muerte de don Carlos Saldaña Walker, se oficiará una misa de requiem en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

### MATRIMONIOS.

Hoy contraerá matrimonio la señorita Lia Carvallo Rodríguez con el señor Raúl Bravo García Reyes.

en comprar el

**APURESE**

**SUPLEMENTO MUSICAL**  
DE "PARA TODOS"

Antes que se agote

ARTICULO de SUPREMA CALIDAD

DE BARBA Y CUSTO INSUPERABLE

**STERLING**

Es el Café "STERLING"

Puente 565  
Estado 17  
V. 31.-Ag.







# PARA REMATES CONTARDI ORDENES HUERFANOS 1339

## ORO Y OROPEL

La cartelera del Teatro Balmaceda para la próxima semana. El próximo martes 3 de septiembre se estrenará la revista "Oro y Oropel" por autores desconocidos, pero que han concebido una obra de mérito y a fines de la próxima semana se inaugurará el mes de fiestas patrias del Teatro Balmaceda. Se presentará la obra netamente nacionalista "El llanto de Arauco" sobre temas aborígenes, letra de Rogel Retes y música de Francisco Davagnino, ex director de la orquesta del Casino de Viña del Mar.

## VIENDO ESTRELLAS



**Las puertas en la casa de Leo Carrillo** tienen colas de gato en lugar de ladrones.

**Michael Bartlett** se fija primero en los dientes de una mujer y luego en las tobillos.

**Grace Moore**, la adorable estrella de Columbia, vive en "Quiereme Siempre" un rollo encantador. Esta hermosa y bella 20 años trabajadora en su laboración durante 6 semanas y lo usa apenas unos minutos en una de las escenas más bellas de la cinta.

**Robert Allen** tiene una colección de 40 miniaturas de elefantes-dios que tienen buena suerte, pero sólo cuando han sido regalados.

## "HAGAN JUEGO, SEÑORES" SE ESTRENA EN EL COLISEO

Los mismos autores de "Cuidado con la vacueta" presentan en las funciones de hoy el estreno de una nueva revista "Hagan juego, señores", obra musical de gran comedia que ha sido cuidadosamente ensayada por el elenco artístico de la Compañía.

"Hagan juego, señores" tiene cuadros musicales en que intervienen brillantemente Empetriz Carvajal, Alberto Contreras y el cuerpo de segundas tiples que dirige Marcel Fiori.

## "EL CRIMEN DEL BALMACEDE" SE ESTRENA HOY EN LAS REVISTAS DEL TEATRO BALMACEDE

Hoy en vermouth y noche se hace un cambio de programa en la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda y que por su novedad ha despertado interés y curiosidad en el público. Es la parodia teatral de la película "El crimen del Vamandé", letra de Enrique Venzura y música del maestro Roberto Retes, quien ha conservado la línea musical y canciones del propio film.

La revista se titula "El Crimen del Balmaceda", intercalándose varias notas cómicas, interesantes por sus contrastes. La presentación escénica, en trajes femeninos y decorados ha sido totalmente renovada, imitando a los mismos modelos que aparecen en la película. Los principales roles están a cargo de Eugenio y Rogel Retes, Gioconda Cappa, Ignacio Mateos, Pilar Serra, etc.

## A QUIEN LE DAMOS LA CARTERA?

ESTRENARA ENRIQUE BARRONECHA EN SUS FUNCIONES DE HONOR

Con un triple programa se efectuará el martes en el Teatro Coliseo las funciones de gala en honor del actor cómico Enrique Barrenechea, artista que se ha destacado brillantemente en la presente temporada de revistas por sus correctas creaciones cómicas.

Barrenechea presentará el martes como base principal del programa una revista de la cual es autor y que titula: "A quién le damos la cartera...". Un gran acto de variedades, en el que participarán conocidos artistas completará el programa.

## CONFERENCIA DE BLANCA LUZ BRUM EN EL CARRERA

"Crónica de un viaje a través de América" se llama la conferencia que Blanca Luz Brum, la prestigiosa escritora uruguaya, dictará el 8 de septiembre en el Teatro Carrera. Palabra encendida y vibrante, la poeta, colocará algo maravilloso en cada oído que la escuche.

## "EL CONDE DE LUXEMBURGO" HOY EN EL NACIONAL

POR LA CIA. "LEA CANDINI" —MANANA "LA VIUDA ALLEGRE"

Bien recibida por el público de Independencia ha sido la temporada de ópera que con todo éxito está desarrollando en el escenario del Teatro Nacional la Compañía de Lea Candini. Para las funciones de hoy, vermouth 6.40 y noche 9.40, anuncia la popular ópera en tres actos de Franz Lehár "El Conde de Luxemburgo". Un acierto de parte de la Empresa.

## Teatro Club de Señoras

Equipo R. C. A., sonido perfecto. Calefacción central.

HOY, a las 3, atractiva matinee dedicada a las personas que no salen de tarde con la preciosa ópera Metro Goldwyn Mayer: LA VIUDA ALLEGRE (mayores, no recomendable para señoras). Jeanette MacDonald está tan divina en esta cinta, como en "Oh, Marietta", que la segunda Chevalier. Platea 2.40, Balcón 1.80.

HOY, 6.30 y 9.45 a pedido, la colosal cinta de maravillosos helios por la pareja Ginger Rogers y Fred Astaire. Irene Dunne en sus bellas canciones, revista deslumbrante, de las toletas de última estación.

"ROBERTA" (mayores)

PLATEA NUMERADA: \$ 3.40. BALCON NUMERADO: \$ 2.40

Entradas en venta desde las 10. Mañana matinee (mayores y menores). Tarde y noche: REVISTA TRANSATLANTICA. Nancy Carroll y Gene Raymond. Entradas numeradas en venta desde hoy.

Mañana matinee infantil — Emocionante película de aventuras en la selva: TANZAN EL INTREPIDO. Además, un gran programa cómico que incluye la divertida comedia de CHAPLIN, titulada "Chaplin, jefe de dependientes".



**Grace MOORE**

LA CELEBRE DIVA del Metropolitano, reaparece en el romance musical más grandioso de todos los tiempos:

**QUIEREME SIEMPRE**

PRIMERA PRESENTACION EXTRAORDINARIA

**Lunes NOCHE**

**CENTRAL**

ENTRADAS EN VENTA

## AVISO AL PUBLICO

Un caso de fuerza mayor han obligado a la "Metro Goldwyn-Mayer" y al Teatro Splendid a postergar para el SABADO 7 DE SEPTIEMBRE, a las 10 de la noche, la función avant "premiere" del grandioso film.

## "DAVID COPPERFIELD"

que estaba anunciada para hoy.

AGOSTO DE 1935.

presas Angel Quirolo ha sido fijar precios bajos para esta temporada de barrio de la ópera. Mañana en vermouth y noche se pondrá en escena la popular obra de Lehar "La Viuda Alegre" con Lea Candini en el papel protagónico.



LOS MEJORES ESPECTACULOS. Matinee a las 3 P. M. — Max Glucksmann presenta a la estrella IRENE DUNNE con Ginger Rogers y Fred Astaire en la hermosa producción musical de gran lujo.

ROBERTA. Además, dibujos animados, ópera de Grace Moore, y "Corazones en ruinas", de Katharine Hepburn y Charles Boyer, e intermedio musical. (6.30 para mayores).

6.30 P. M., 10 P. M. — Warner First National presenta a la gran actriz mexicana DOLORES DEL RÍO en la alegre película musical con las más melódicas canciones y danzas, en un ambiente de lujo deslumbrante, titulada POR UNOS OJOS NEGROS. Complementos: Noticiero Luce, sinopsis de "Quiereme siempre", de Grace Moore; dibujos en colores, sinopsis de "Corazones en ruinas", de Katharine Hepburn y Charles Boyer, e intermedio musical. (Para mayores, no recomendable).

Mañana matinee infantil — Emocionante película de aventuras en la selva: TANZAN EL INTREPIDO. Además, un gran programa cómico que incluye la divertida comedia de CHAPLIN, titulada "Chaplin, jefe de dependientes".

## Manifestación del profesorado secundario de ciencias al Rector de la Universidad

Ofreció la manifestación don Carlos Silva Figueroa

En la tarde de ayer, el profesorado secundario de Ciencias de Santiago ofreció una gran manifestación al Rector de la Universidad don Justo Hernández.

Durante la manifestación, que consistió en una once en el Hotel Orlon, se hizo entrega al señor Hernández de un diploma en el cual consta la designación del señor Hernández como director honorario del Centro de Profesores de Biología y Química "Federico Johow". Ofreció la manifestación don Carlos Silva Figueroa, en efusivos conceptos, dirigidos a expresar los agradecimientos del profesorado en cuyo nombre hablaba, para el Rector que viene desarrollando una vasta y silenciosa labor constructiva en torno de los valores científicos y profesionales vinculados a la Universidad de Chile. Recalcó el señor Silva Figueroa el éxito de la gestión directiva del señor Hernández al unir en un solo propósito de constructivo trabajo no sólo a los actuales catedráticos de las diversas facultades y al demás personal universitario, sino que también a los egresados y a los actuales estudiantes. Esta es la causa, dijo, de la atmósfera de gran respeto, prestigio y simpatía de que actualmente goza nuestra Universidad y cada una de sus escuelas e institutos.

El Rector, señor Hernández, contestó en una elocuente improvisación, en la cual, entre otros conceptos, expresó los siguientes:

—El alma de los educadores debe siempre alentar ideas constructivas y de fe creadora. Es lo que más me impresionó al encontrarme en estos maestros esforzados que al dejar por el día terminado el trabajo en la noche respectivo, a menudo dirigen los pasos hacia la sala universitaria en la cual asen a los cursos nocturnos de perfeccionamiento profesional. En medio del desaliento y de la desorientación de los hombres y de sus sistemas, en medio del desmoronamiento de ideales, y de pesimismo incomprensible, hay una cosa clara que jamás debe perderse: la fe en algo ideal. Hombres y pueblos sin fe en nada, que sólo piensan en destruir, olvidan el sentido de la vida, de la misión humana, que es función de fe, de ideal y de creaciones redentoras. Porque sin fe no hay creación y sin creación no hay progreso. Cabe en estas horas turbias, en un sentido constructivo, la labor silenciosa pero viva, inspiradora y comprensiva del profesor, del maestro, que debe llenar de fe, de entusiasmo y de optimismo la misión de la juventud a quien educa.

## Comisión de la Unión Patronal CON EL EX MINISTRO DEL INTERIOR

Ayer en la mañana, y en cumplimiento de un acuerdo del Directorio, los señores Miguel Nieto, Federico Heilmann y Juan Dagnel, se acercaron al ex Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, para expresarle los agradecimientos de la Unión Patronal por las referencias que tuvo para con ella durante su gestión de Gobierno. El señor Salas Romo se sintió vivamente complacido por esta actitud de la expresada institución, en la que forman núcleos dedicados de la producción y del comercio, y expresó a los visitantes que seguía con especial interés el desenvolvimiento de una institución de orden, que sabe aportar a las autoridades el contingente de su trabajo inteligente y de sus esfuerzos favorables al desenvolvimiento de la economía nacional.

## Doctor Honoris Causa de la U. de Chicago

HONOROSA DISTINCION RECAIDA EN EL PROF. DON CARLOS PORTER

El profesor don Carlos Porter ha recibido una honrosa nota del presidente de la Universidad de Chicago (EE. UU.), en la cual le comunica que ha sido nombrado doctor "Honoris Causa" de esa Universidad, en su sesión del 3 de agosto del presente año. Esta nueva distinción al profesor Porter se le ha otorgado como un justo premio a sus numerosos trabajos de entomología. Con este nuevo título, el doctor Porter entra el 10.º doctorado que le han otorgado diversas Universidades extranjeras.

## JURO AYER NOTARIO SUPLENTE

Ante el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago señor Antonio Anguita, prestó ayer el juramento de estilo don Germán Pico Cadas, para desempeñar el cargo de Notario suplente de esta ciudad, en reemplazo de don Jorge Maita Castellón.

## FERIADO PARA LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

Por resolución ministerial de hoy, será feriado en todos los establecimientos educacionales del país, por ser mañana el onomástico de S. E. el Presidente de la República.

## ¿ROSENDE EN BUENOS AIRES?

Dos Comisarios de Investigaciones se dirigirán a dicha ciudad

Según informaciones que obran en nuestro poder, la Policía de Investigaciones habría confirmado a permanencia de Germán Rosende S. en la ciudad de Buenos Aires. Por este motivo la Jefatura de Investigaciones enviaría a dicha ciudad con el objeto de que colaboren con la policía del Plata a fin de obtener la pronta detención del corredor prófugo.

## BOLETIN DEL TIEMPO

Como se anunciaba en el Boletín anterior, se han registrado lluvias y chubascos en la Zona Sur del País, con vientos huracanados del Norte en Talcahuano, Mocho, Traiguén, Guafu, etc. etc. Habiendo probabilidad de una invasión de aire sub-polar, se espera que el tiempo mejore en casi todo el país con nubladillos parciales en algunos puntos y heladas en el interior. El agua caída ayer en Santiago fue de 1.3 m.m. El total del presente año llega así a 177.7 m.m., contra 433.4 m.m. caídas hasta igual fecha del año anterior. Oficina Meteorológica de Chile Quinta Normal

## SUCURSAL DE LA CAJA DE CREDITO EN VALPARAISO YA SE ADQUIRIO UNA PROPIEDAD DONDE SE INSTALARA

La Caja de Crédito Popular remató recientemente en Valparaíso una importante propiedad, en la suma de \$ 450.000, con el objeto de instalar en este local una nueva sucursal. Esta propiedad está muy bien ubicada y tiene diversas comodidades que serán aprovechadas para instalar la nueva sucursal en el vecino puerto.

## EL TIEMPO EN LA CORDILLERA

El siguiente es el estado del tiempo en la cordillera: Barómetro: seco (608.2). Termómetro: 12.4 grados sobre 0. Viento: Sur-oeste, muy suave. Nieve: blanda (Firn). En las canchales del Refugio Alemán "Quebrada Morales", hay buena nieve todavía para practicar el deporte de ski. El domingo 1.º de septiembre se realizará en las mismas canchales el campeonato de ski del Club Alemán de Excursionismo. CAMINO De la Estación "El Volcán" al Refugio, se puede hacer el trayecto a pie o a caballo en 2 horas fácilmente. El camino para autos está en muy buen estado hasta el mismo Refugio.

## El Decano de Filosofía regresará a Santiago en noviembre

El Decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, don Luis Galdames, que se encuentra en Costa Rica, concurre a la representación de Chile al Congreso Internacional de Historia y Geografía que se efectúa en Madrid, del 12 al 20 de octubre. Después de cumplida la misión anterior, regresará Chile a fines de noviembre.

## EN BUSCA del AMOR



Es el drama musical más hermoso del año. La divina rubia.

**Jean Harlow** ejecuta, con el famoso bailarín CARL RANDALL, la fantástica danza de El Trocadero y canta dos preciosas canciones: INQUIETA NO HAY NADA NUEVO BAJO EL MUNDO.

**3 ARTISTAS FAVORITOS del PUBLICO.**

**Franchot TONE** **William POWELL** **Jean HARLOW**

Grandioso estreno METRO-GOLDWYN-MAYER

**MARTES SPLENDID**







# ANITA LIZANA ENTRA A LA FINAL DE SINGLES EN BRADFORD ACORAZADO BRITANICO EMBISTIO A UN VAPOR ALEMAN Y GANO DOS PARTIDOS EN DOBLES MIXTOS

Hoy jugará contra Marion Rudd, campeona del Yorkshire, en la final de singles

**EN DOBLES, CON CHAMBERLAIN, VENCIO TAN FACILMENTE QUE LOS DOS PARTIDOS CARECIERON DE INTERES COMPLETAMENTE**

En la segunda rueda de dobles mixtos, Anita y Jack se adjudicaron una segunda victoria, al derrotar al sud-africano J. R. Large y a la británica Madeleine Crowther, por el score 6-0 y 6-0.

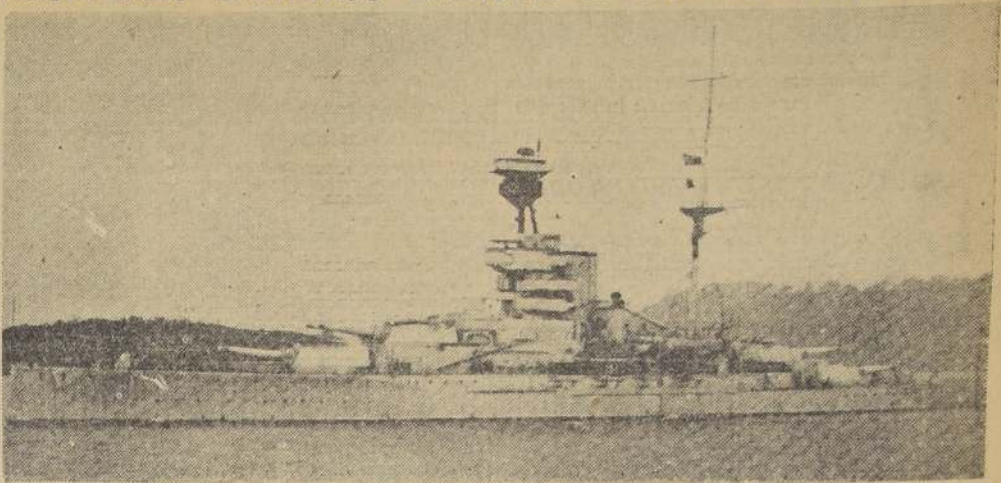
Después de unos pocos minutos de descanso, Chamberlain y la chilena volvieron a la cancha para anotarse otra abrumadora victoria, pero aunque sus nuevos rivales eran más fuertes que los anteriores, fueron vencidos de todas maneras, al bien esta vez el match fue mucho más interesante que el previo, dando ocasión a Jack y Anita para demostrar el valor de la excelente combinación que ambos formaban.

Anita jugará en la final con la campeona del Yorkshire, señorita Marion Rudd, mañana sábado.

BRADFORD, 30 (U. P.).— En la primera rueda de dobles mixtos, Anita Lizana y Jack Chamberlain, campeones de Corkshire, derrotaron a los jugadores del Yorkshire, Basil Parker y Margaret Sykes, por la cuenta de 6-0 y 6-0.

Jack y Anita dominaron de tal manera a sus rivales, que el match se transformó en una cansadora sucesión de puntos para ellos, con una casi absoluta falta de pelotazos y lucha. Además la oposición que les presentaron Basil y Margaret fue tan débil, que no tuvieron oportunidad de realizar una proeza en su juego.

Basil y Margaret se adjudicaron trece puntos en el primer set, y tres en el segundo, en el que Chamberlain y la señorita Lizana ganaron cuatro games a cero.



El acorazado de S. M. británica "Ramillies" que embistió al vapor alemán "Eisenach". El "Ramillies" se mantuvo cerca del "Eisenach", que, sin embargo, según se tiene entendido, no está haciendo agua. El "Eisenach" sufrió leves daños sobre la línea de flotación en la proa. Un remolcador, salió de Dover para ayudar al "Eisenach". Aún no se conocen detalles del accidente.

## Un mensaje a los automovilistas de CHILE

### CALIDAD

La calidad no tiene substitutos. A los cilindros no los impulsan las palabras sino los buenos combustibles. Recargar de superlativos o atributos a una nafta, no es producir una nafta superior. Una nafta no vale por lo que se dice, sino por lo que hace. Y esto se ve sólo en el motor.

Al lanzar ESSO al mercado de Chile, hemos brindado el mejor combustible para autos. ¡Bajo el Cielo de Chile no hay Mejor Nafta que ESSO! Se ofrece al automovilista en mérito a su calidad - y nada más.

### EXPERIENCIA

Se necesitaba un nuevo y mejor combustible. lo exigían los motores modernos de mayor compresión y velocidad. Así nació ESSO. No como una nafta más, sino como el nuevo tipo de combustible. *Cualquier nafta* no es, no puede ser ESSO! Tras las cuatro letras de su nombre se acumulan años y años de afanes, experimentos, investigaciones, ensayos, comprobaciones.

Un combustible semejante no puede producirlo la improvisación, como por arte de magia, de la noche a la mañana. ESSO es algo que sólo puede crear una organización consagrada durante largo tiempo al servicio del automovilismo; una organización capaz de elaborar productos como ESSOLUBE "el As de los Aceites" y "STANAVO", la nafta preferida por la aviación mundial.

### SUPREMACIA

ESSO no admite paralelos. Es la nafta sin par. En todas las latitudes de la tierra, la palabra ESSO es, para el automovilista sagaz, sinónimo de calidad, garantía de rendimiento. Se ha consagrado en casi todo el mundo como se merece. Su amplia hegemonía estriba pura y exclusivamente en su superioridad. Es el mejor combustible que Ud. puede comprar, para que su automóvil rinda mayor kilometraje, dure más y funcione mejor. COMPRE CALIDAD - ADQUIERA "ESSO".

**STANDARD WEST INDIA OIL CO.**  
CHILE, S.A.C.

**Esso**  
NAFTA SIN IGUAL

**Essolube**  
EL AS DE LOS ACEITES

**STANAVO**  
LA NAFTA PREFERIDA POR LA AVIACION

## D. BERNARDINO JULIET OSSA DEJO DE EXISTIR AYER EN SANTIAGO

Sus funerales se efectuarán a las 15 hs. de hoy

**BREVES RASGOS DE SU PERSONALIDAD**

En la mañana de ayer ha fallecido en esta capital, después de una penosa enfermedad, el distinguido caballero, don Bernardino Juliet Ossa, víctima de una enfermedad que lo había consumido.

Estudiante distinguido del Instituto Nacional, ingresó después a la Escuela Naval, hasta salir a prestar sus servicios a la marina de guerra, en la que tuvo oportunidad de realizar varios viajes al extranjero y de perfeccionar su ya sólida cultura.

Retirado de los servicios navales por motivos de salud y cuando comenzaba una brillante carrera, no se acogió al descanso sino que continuó todos sus esfuerzos al estudio de una carrera profesional, hasta recibir el título de abogado. Compañero de las actividades del foro con las que le demandaba la atención de sus intereses agrícolas y de propietario hasta alcanzar una sólida situación.

Las actividades de la política atrajeron a su amplio espíritu cívico y lo movieron a ingresar al Partido Radical, el que, reconocido de su constante cooperación lo llevó a la Junta Central como representante de la provincia de Concepción, en diversas oportunidades. En el año 1918, sus correligionarios lo eligieron diputado por los departamentos de Bero y Puchacay, cargo del que fue posteriormente privado como consecuencia de votaciones políticas cuando la certificación de las elecciones correspondía a las Cámaras—que ordenaron la revisión de la elección.

Durante el corto tiempo de su desempeño parlamentario, le correspondió el desarrollo de una titánica labor, que se singularizó en la atención y defensa de los intereses de la marina de guerra.

**Chile invita a los países de América a la Conferencia del Trabajo**

El Ministro de Relaciones Exteriores dirigió ayer una extensa circular a los representantes diplomáticos de Chile en América, acompañándoles instrucciones para que inviten oficialmente a los respectivos Gobiernos a hacerse representar en la Conferencia Interamericana del Trabajo, que se efectuará en Santiago el 30 de diciembre del año en curso. Se acompaña a esa circular el acuerdo tomado en la última sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo, reunida en Ginebra en junio último, en que se resolvió fijar a Santiago como sede de la próxima Conferencia.

Hace presente el Canciller que el Gobierno de Chile está especialmente interesado en que la próxima Conferencia alcance el más completo éxito, por lo cual recomienda a nuestros representantes diplomáticos obtengan de los respectivos Gobiernos el envío de delegaciones completas, con delegados patronales y obreros.

**BAILE DE LA SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE COMERCIO**

Mañana, a las 12 horas, se efectuará en la Sociedad Empleados de Comercio, Santo Domingo 1036, un baile que ha organizado el Centro Social Germán Caballero de dicha Sociedad.

La fiesta será amenizada por una buena orquesta. El valor de la entrada es de \$ 2.20 para caballeros y señoras travestidas, y están admitidos de 19 a 21 horas, en el Centro Social.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.

LA FIESTA SERÁ AMENIZADA POR UNA BUENA ORQUESTA. EL VALOR DE LA ENTRADA ES DE \$ 2.20 PARA CABALLEROS Y SEÑORAS TRAVESTIDAS, Y ESTÁN ADMITIDOS DE 19 A 21 HORAS, EN EL CENTRO SOCIAL.

MAÑANA, A LAS 12 HORAS, SE EFECTUARÁ EN LA SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO, SANTO DOMINGO 1036, UN BAILE QUE HA ORGANIZADO EL CENTRO SOCIAL GERMAN CABALLERO DE DICHA SOCIEDAD.



## NO PROCEDERIA ABRIR UN NUEVO PERIODO EXTRA-ORDINARIO DE INSCRIPCIONES ELECTORALES

La escasa inscripción realizada en la mayoría de las comunas, revela la falta de interés que existe para cumplir este deber cívico

### MUCHAS JUNTAS INSCRIPTOAS NO HAN INSCRITO NI SIQUIERA UN CIUDADANO

Declaraciones que a este respecto nos hace el Director del Registro Electoral, señor Ramón Zañartu

De la liquidación general del movimiento de inscripciones electorales en toda la República, en los registros Generales de Varones (públicos) y Municipales de Mujeres y Extranjeros, durante el funcionamiento de la Inscripción Electoral Permanente, entre el 1.º y 8.º del presente mes, se desprende que el total de inscripciones, durante este mes, alcanza a 11.930, de los cuales 875 corresponden al Registro de Mujeres y Extranjeros.

A este respecto el Director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

“Por las cifras de inscripciones por cada Junta Inscriptora, que se consiguen en cada liquidación, se puede apreciar el movimiento debido a la inscripción electoral en cada Comuna de la República. En todas las juntas funcionantes, las inscripciones permanecen como asimismo en las cabeceiras de Circunscripciones del Registro Civil y en la escasa inscripción res-

### FALLECIO DON JOSE HASBUN B.

ERA VICEPRESIDENTE DEL PARTIDO CONSERVADOR DE LA 1.ª COMUNA

El miércoles falleció el Vicepresidente del Partido Conservador de la 1.ª Comuna, señor José Hasbun B.

Las condiciones que lo distinguían como luchador incansable, su valiosa capacidad intelectual con que siempre contribuyó a las resoluciones de la dirección conservadora de esa comuna y su generosidad para con los pobres, hacían de él una personalidad muy respetable y querida.

En representación de los conservadores concurrirán a los funerales, el Sr. Hasbun, efectuados el jueves, el Directorio Comunal y el Directorio del Club “Javier Eyzaguirre”.

Hizo uso de la palabra en el Cementerio, a nombre de estas dos organizaciones, el secretario señor Gabriel Pérez Pino.

### Club Social Demócrata “Zenón Torrealba”

ACUERDOS APROBADOS EN SU ÚLTIMA REUNION

Celebró sesión esta entidad política bajo la presidencia del titular, diputado don Pedro Cárdenas Nuñez; del diputado don Juan Martínez Montt, la totalidad de los directores y alrededor de 120 asambleístas. Actuó de secretario el titular señor Euzkadio Valenzuela.

Comisión receptora de sufragios. Se nombró una comisión compuesta de los señores Euzkadio Valenzuela, Catalán, Miguel Molina Urrutia, David Geste, Carlos Martínez y Justo Pastor Valderrama, para que reciban los sufragios de los consocios para la renovación del nuevo directorio que regirá los destinos en el período de 1935-1938. La comisión funcionará en el local del Club, calle San Pablo N.º 1141 (interior) desde las 10 hasta las 15 horas. Para tener derecho a voto debe estar al día en el pago de sus cuotas.

Situación Empleados Particulares.—Se continuó el debate referido a la situación en que se encuentran los empleados particulares y los trabajadores en general, haciendo uso de la palabra los señores Euzkadio Valenzuela, Martínez Montt, Clemente Geste, Juan Cabello Coloma, y varios otros.

Fallecimiento de la madre del diputado Ríos. Se dio cuenta del fallecimiento de la madre del señor Juan Bautista Ríos, acordándose un minuto de silencio y enviarse una comunicación de pésame al diputado Ríos.

Representación de Angol.—El día 29 y 30 de agosto, el Club Social Demócrata de Angol, para el Club Torrealba, saludó que fue

### Actividades del Partido Corporativo Popular

El Comité Central Ejecutivo en su última reunión trató de la formación y organización de los diferentes Centros Gremiales y Comunes del Partido, que tendrán a cargo la propaganda de los ideales y la inscripción de los adherentes en los Registros Electorales desde el 1.º de septiembre.

Con este fin se mandará una nota a todos los afiliados manifestándoles la obligación de inscribirse.

Se designó a los señores Carlos Vergara Bravo y Francisco J. Barros B. para que en compañía del señor Fernández se trasladen hoy a Valparaíso, a fin de designar el Comité Departamental de ese puerto, oyendo a los afiliados al Partido.

Con el objeto de dar una orientación definitiva al Partido, se realizó el 28 y 29 del próximo mes, una concentración en Santiago de los Secretarios Ejecutivos de los diferentes comités del Partido.

El Comité acordó agradecer al señor Guillermo Piedrahíta el almuerzo comestible que ofreció en su céntrica de Conchalí, el domingo pasado, al cual asistieron más de treinta afiliados.

También se tomó conocimiento de haberse fundado núcleos corporativos en los pueblos de Ma-

chali y Coya, de Rancagua. Con el objeto de hacer más efectiva la divulgación de los principios corporativos, se acordó organizar un Instituto de Cultura Social, el que podrá concurrir los que lo deseen y en el cual harán cursos de diferentes materias. Este Instituto funcionará en Merced N.º 733 A. En la semana pasada a la publicación de los artículos de difusión doctrinaria y actualidad política.

### Partido Social Cristiano

En la reunión celebrada últimamente por el Partido Social Cristiano, después de ocuparse de la organización interna, se acordó no empeñar las gestiones de unificación con otras entidades hasta esperar que éstas participen en esta posición, pues pertenecen a estos grupos heterogéneos, según se desprende de las publicaciones de la prensa.

A continuación se pasó a estudiar las graves consecuencias de una gran crisis material y moral que amenaza al mundo entero, conflicto Italo-Europeo; y después de analizar las diversas fases de los conflictos internacionales, se estimó que la solución de este conflicto era necesaria la mediación del Papa Pío XI.

Se acordó con este objeto hacer un llamado a todos, sean intelectuales, profesionales, estudiantes u obreros, como a los hombres de arte, de industria u oficios y al clero sin distinción de razas, doctrinas y países, para formular en un gran conjunto una solicitud de mediación ante el Pontífice, con la rapidez que el caso requiere, a fin de

chali y Coya, de Rancagua. Con el objeto de hacer más efectiva la divulgación de los principios corporativos, se acordó organizar un Instituto de Cultura Social, el que podrá concurrir los que lo deseen y en el cual harán cursos de diferentes materias. Este Instituto funcionará en Merced N.º 733 A. En la semana pasada a la publicación de los artículos de difusión doctrinaria y actualidad política.

Con el objeto de hacer más efectiva la divulgación de los principios corporativos, se acordó organizar un Instituto de Cultura Social, el que podrá concurrir los que lo deseen y en el cual harán cursos de diferentes materias. Este Instituto funcionará en Merced N.º 733 A. En la semana pasada a la publicación de los artículos de difusión doctrinaria y actualidad política.

Con el objeto de hacer más efectiva la divulgación de los principios corporativos, se acordó organizar un Instituto de Cultura Social, el que podrá concurrir los que lo deseen y en el cual harán cursos de diferentes materias. Este Instituto funcionará en Merced N.º 733 A. En la semana pasada a la publicación de los artículos de difusión doctrinaria y actualidad política.

## CITACIONES POLITICAS

Agrupación Demócrata de Suñoa.—Cita a asamblea general extraordinaria para mañana domingo, a las 11 horas, en Terranova 1991.

Agrupación Demócrata Seccional La Cisterna.—Cita a sesión general para mañana, a las 16 horas, en Gran Avenida 8687.

Partido Demócrata Femenino.—Cita a asamblea para hoy sábado a las 17 horas, en Huérfanos 1244, a las 19 horas, en Andes 3908.

Asamblea del Partido Social Republicano de Q. Normal.—Cita a sesión general para el domingo, a las 10.30 horas en Santa Filomena 28.

Agrupación Democrática del 2.º Distrito.—Cita al directorio para hoy, a las 19 horas en Andes 3908.

Centro Conservador Pablo Larraín Tejada.—Cita a asamblea general para hoy, a las 16 horas, en Pucallanca 388.

que se restablezca la tranquilidad y la paz en el mundo. Los adherentes a esta solicitud pueden dirigirse a Agustinas 1148, 3.º Piso, ofic. 22, a la mañana de 11 a 12 y en la tarde de 5 a 7, mientras se dispone otro punto de reunión.

El banquete de esta noche en honor del diputado don Arturo Olavarría

A las 21 horas de hoy tendrá lugar el banquete que los amigos y correligionarios ofrecen al diputado don Arturo Olavarría, con oportunidad de su onomástico y del despacho favorable de su iniciativa para establecer el Monopolio del Crédito Prendario en favor del Estado.

Especialmente invitados concurrirán a esta manifestación los diputados señores Oscar Gajardo, Rodrigo Aburto y Jorge Urzúa.

que tuvieron también intervención preponderante en esta iniciativa legislativa.

que tuvieron también intervención preponderante en esta iniciativa legislativa.

que tuvieron también intervención preponderante en esta iniciativa legislativa.

## DEL INTERIOR

### NOTICIAS BREVES DE TODO EL PAIS

ANTOFFAGASTA.—En la rampa de la oficina salitrera “Chacabuco” el tren lastre mató a la niña Julia Gómez, de 12 años que se encontraba jugando.

SAN FELIPE.—Por disposición superior ha sido trasladado a Temuco el Juez Letrado de esta ciudad, señor Armando Vergara Lebrón, como juez del 2.º Juzgado de dicha ciudad. Este traslado significa un verdadero ascenso, por cuanto Temuco es asiento de una Corte de Apelaciones.

CASABLANCA.—En la semana pasada el Alcalde de nuestra ciudad se entrevistó en la capital con el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serrán, quien le prometió hacer extensivos los beneficios de la Ley de la Habitación a Casablanca. Con este objeto celebró, después, una interesante reunión con el jefe del Departamento de la Habitación.

Durante su permanencia en Santiago el señor Abuforn, trató y solucionó otros importantes problemas de gran interés local.

PUERTO MONTT.—Municipalidad se viene preocupando activamente de la construcción del plan regulador de la ciudad.

La Intendencia ha solicitado de las autoridades correspondientes que se establezca, a la brevedad posible, el servicio médico de ronda en las islas de Chiloe.

CAUQUENES.—En una reunión, celebrada por 30 profesores de esta localidad, se acordó aplaudir la labor que desarrolla el gerente de la Cooperativa del Magisterio.

COQUIMBO.—FALLECIO DOÑA MARIA HERNANDEZ

LA SERENA, 30.—Profundo sentimiento de pesar ha causado el repentino fallecimiento de doña María Hernández Muñoz, quien gozaba de generales simpatías entre sus numerosas relaciones.

Doña María Hernández de Muñoz estaba vinculada a distinguidas familias de la región.—(Corresponsal).

ACONCAGUA.—Compradores de sitios a plazo

LLAYLLAY, 30.—Después de activas y laboriosas gestiones, la Junta de la Habitación Barata que preside el regidor, don Carlos Sinken, ha llegado a un fe-

liz entendimiento con el representante de la Sucesión Valenzuela, para poner término al antiguo, y discutir problema de los compradores de sitios a plazo.

La operación, que se aproxima al medio millón de pesos, ha sido muy satisfactoria para los interesados, quienes han obtenido fuertes rebajas en los arriendos insolitos, llegando en algunos casos hasta al 40 por ciento de los adeudados.—(I.L. Zana).

Cementerios laicos necesita Casablanca

CASABLANCA, 30.—Cada día se hace sentir más intensamente la necesidad de que se creen cementerios laicos en varios puntos de esta extensa comuna.

Este es un antiguo problema que necesita pronta solución.—(Campaña).

AGENCIA GENERAL “LA NACION” CALLE BLANCO 969

Preparativos para la Conferencia de Cámaras de Comercio

SE CONTINUAN EFECTUANDO REUNIONES PRELIMINARES

LOS DELEGADOS

Durante estos últimos días se han continuado reuniendo en la Cámara de Comercio de esta ciudad los miembros del comité encargado de ultimar los preparativos para la realización de la Conferencia de Cámaras de Comercio, que se celebrará en esta ciudad el lunes próximo para tratar del impuesto del 2 por ciento sobre las compraventas.

Ayer tarde fuimos informados de que se habían recibido nume-

rosas comunicaciones de adhesión de diversas ciudades, y que, probablemente, hoy será posible conocer la nómina completa de los delegados que concurrirán a esta Conferencia.

JOYA DE GRAN VALOR BUSCAN LOS DETECTIVES

DESAPARECIO A LA LLEGADA DEL “SANTA BARBARA”

Hemos sido informados que los detectives de la Prefectura de Valparaíso realizan activas diligencias para encontrar una valiosa joya de propiedad de la esposa de un diplomático extranjero acreditado en Santiago, que desapareció en forma misteriosa, anteayer, a la llegada de la moto-nave “Santa Bárbara”.

rosas comunicaciones de adhesión de diversas ciudades, y que, probablemente, hoy será posible conocer la nómina completa de los delegados que concurrirán a esta Conferencia.

JOYA DE GRAN VALOR BUSCAN LOS DETECTIVES

DESAPARECIO A LA LLEGADA DEL “SANTA BARBARA”

Hemos sido informados que los detectives de la Prefectura de Valparaíso realizan activas diligencias para encontrar una valiosa joya de propiedad de la esposa de un diplomático extranjero acreditado en Santiago, que desapareció en forma misteriosa, anteayer, a la llegada de la moto-nave “Santa Bárbara”.

rosas comunicaciones de adhesión de diversas ciudades, y que, probablemente, hoy será posible conocer la nómina completa de los delegados que concurrirán a esta Conferencia.

### SANTIAGO

#### Manifestación a D. Manuel Pavez

SE EFECTUARA HOY EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 30.—Mañana se efectuará en el Club Social de esta localidad, la manifestación que, con motivo de su traslado, le ofrecerá un grupo de funcionarios y amigos al señor Manuel Pavez.

El señor Pavez ha sido designado sub-tesorero comunal de Santiago.—(Rodríguez).

O'HIGGINS

#### PROCESION DE SANTA ROSA DE PELEQUEN

SE EFECTUA A LA LLEGADA DE LA LUBIA

RENGO, 30.—Cerca de 6.000 personas asistieron a la procesión de Santa Rosa de Pelequen, a pesar de la fuerte lluvia que cayó durante todo el día.

Muchos peregrinos vinieron de diversos puntos del país.—(Peña y Lillo).

NUBLE

#### Temporal de viento y agua en Yungay

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

YUNGAY, 30.—Desde hace cuatro días, por un furioso temporal de viento y agua azota esta región. Los perjuicios se estiman de consideración.

—El Secretario del Juz-

gado de ésta, señor Emilio Ulloa, ha sido trasladado a Bulnes, donde desempeñará el cargo de Juez suplente.

—En la oficina del correo en esta, ha sido instalado un nuevo casillero, reemplazando al antiguo, que ya no podía seguir prestando servicios al público, por su estado de vetustez. El nuevo casillero es de todo guiso, y ha quedado instalado

en un local de mayor extensión, que prestará mayor comodidad al público.

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

### MAULE

#### 60.º ANIVERSARIO DEL LICEO DE HOMBRES DE LINARES

Vasta y fructífera labor que ha desarrollado este plantel educacional

LINARES, 30.—El Liceo de Hombres de esta ciudad ha cumplido 60 años de existencia, a través de los cuales ha desarrollado una vasta y fructífera labor.

SU PRIMER RECTOR

Fundado en 1874, tuvo como su primer Rector a don Baldomero Frias, quien trabajó activamente por colocar a este plantel educacional a un alto nivel, logrando esto gracias a la cooperación de maestros y alumnos.

Al señor Frias le sucedieron los señores Javier Villar, José Agustín Barros, Santa, José Toros, Rogelio Cuelar Mercado, Leonidas Banderas Le-Brun, Miguel Lois del Solar, quien consiguió la creación del quinto año de humanidades y, más tarde, el sexto, de donde debían salir los primeros cinco bachilleres de este plantel de educación. También implantó la coeducación en los dos cursos superiores.

gado de ésta, señor Emilio Ulloa, ha sido trasladado a Bulnes, donde desempeñará el cargo de Juez suplente.

—En la oficina del correo en esta, ha sido instalado un nuevo casillero, reemplazando al antiguo, que ya no podía seguir prestando servicios al público, por su estado de vetustez. El nuevo casillero es de todo guiso, y ha quedado instalado

en un local de mayor extensión, que prestará mayor comodidad al público.

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

—El Juez don Guillermo Carabantes, que estuvo con licencia de 5 días, resumió su cargo.—(Zelada).

—Llegó el Gobernador suplente del departamento, señor Pedro Muñoz Rojas. Se hizo cargo inmediatamente de su cargo.

### CONCEPCION

#### Concentración radical habrá en Concepción

SE EFECTUARA MASANA

CONCEPCION, 30.—Mañana domingo se efectuará la gran concentración radical interprovincial, con objeto de tratar importantes asuntos de orden político.

A esta concentración asistirán delegados de las asambleas radicales de las provincias de Concepción, Nuble, Bio-Bio y Arauco, y varios dirigentes de la Junta Central de Santiago. Además han sido invitados los parlamentarios de la provincia.

PRESUPUESTO DE \$ 80.000

En primer lugar, el señor Briones manifestó al Director General la conveniencia de que se remitieran a la brevedad posible los fondos consultados para el camino de Cura-Cautín a Longumay, dejando en la Dirección General un presupuesto para invertir ascendente a la suma de 80.000 pesos.

CAMINO INTERNACIONAL QUEDARA HABILITADO EN DICIEMBRE

Hemos podido saber de que

Guillermo Richter vda. de Ebensperger, a fin de honrar la memoria de su esposo, el distinguido caballero, don Jorge G. Ebensperger.

En efecto, en su última sesión ordinaria, la Municipalidad de la comuna, acordó, en primer término, destinar desde luego de su presupuesto vigente, la suma

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).

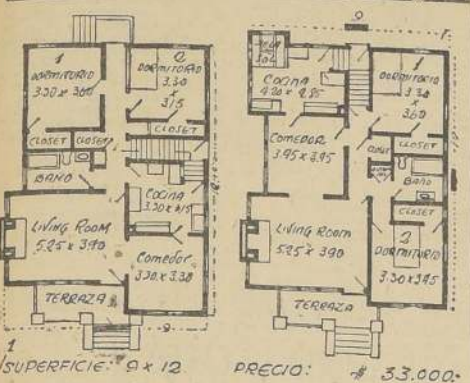
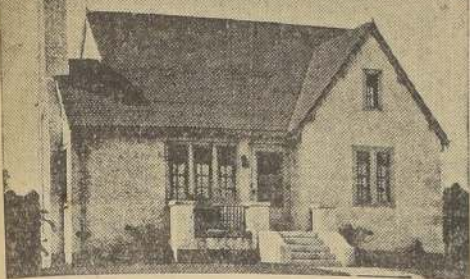
de \$ 800, para llevar a cabo la iniciación de las obras proyectadas, y auspiciar al igual objeto una suscripción popular.

Quedó asimismo designado designar como director y administrador del Parque, a don Arturo Ebensperger Richter.—(Velas García).



# Arquitectura

## Nuestra arquitectura nacional UN LIVING - ROOM MODERNO



### Los pequeños jardines

Actualmente los edificios urbanos poseen pequeños jardines que deben ser tratados con decoraciones apropiadas para que así el exterior de la casa presente una armonía acogedora. Es necesario que sean fácilmente cuidados, con una ubicación apropiada y los elementos que los componen resistan los cambios de estación.

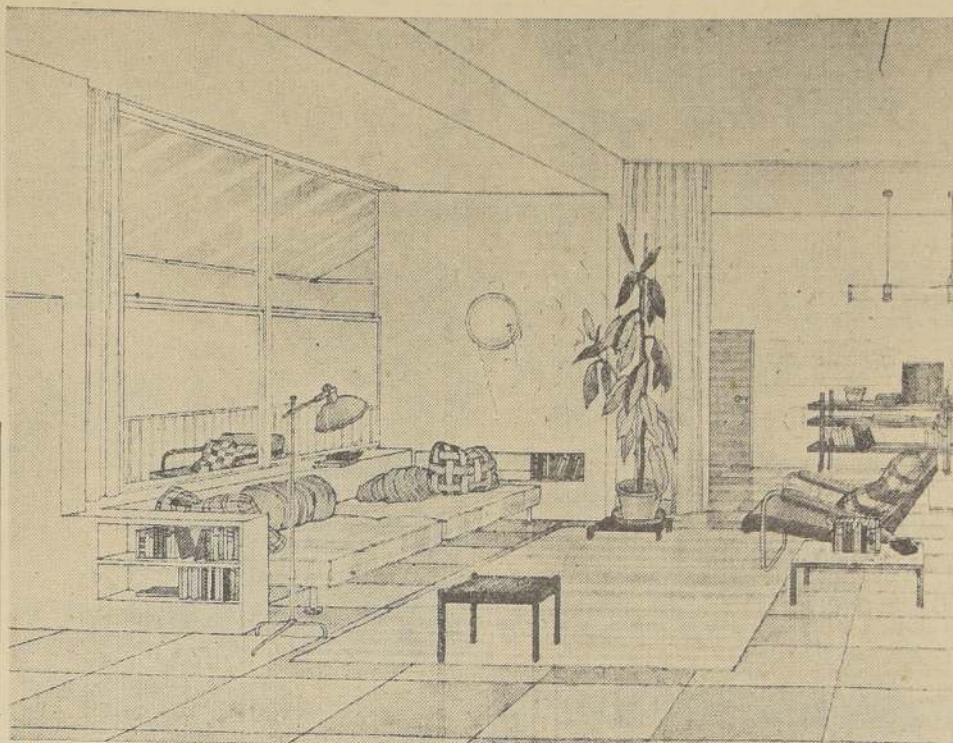
Como primera condición, puesto que se trata de armonizar el jardín con la casa, es natural tratar de dar la mayor extensión a los materiales que prolongan la arquitectura del edificio aprovechando piedras desiguales que sirven de pretexto para hacer crecer algunos arbustos de formas estilizadas. Se puede alegrar el conjunto con una pequeña fuente, una reja, etc. No hay que olvidar el hermoso efecto que se obtiene con mosaicos de piedras de varios colores.

Podemos también aprovechar la luz eléctrica para obtener una bella fantasía nocturna ya sea colocando a ambos lados

del camino cuadros luminosos que producen un efecto muy original. La iluminación general del jardín puede obtenerse con focos eléctricos disimulados entre los árboles.

Los proyectores eléctricos dirigidos sobre motivos decorativos interesantes como estatuas, jarrones, etc., no hacen el espacio, porque se pierden, dan gran valor a la masa hacia la que están orientados.

Muchas iluminaciones pueden ser realizadas siguiendo el estilo de la propiedad y sus detalles, así, un procedimiento curioso consistiría en agregar en un extremo de la casa una pequeña cantidad de vidrios redondos iluminados interiormente.



Los países sudamericanos, muy jóvenes aún, poco progresistas y muchos de ellos con una civilización estancada, no han logrado todavía separarse de la influencia artística importada y crear una arquitectura propia, es decir, dar a las masas de construcción aquel carácter propio exclusivo, reflejo fiel de sus tradiciones de un pueblo.

Debemos reconocer que nuestro país es pobre en tradiciones arquitectónicas; no hemos recibido ejemplos que nos hayan servido de punto de partida para encaminar nuestra arquitectura hacia las modernas tendencias, mas, también es verdad

que el arte que nos han legado nuestros aborígenes en sus decoraciones, tejidos, esculturas, es una preciosa fuente de inspiración, apta para ser desarrollada en nuestra composición arquitectónica, imprimiendo así a las construcciones su carácter nacional.

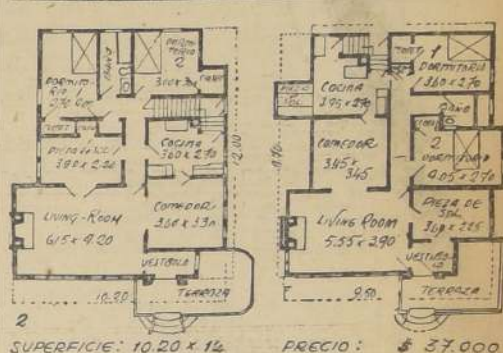
La línea escalonada que se encuentra en los "tels" araucanos ha sido ya aplicada por los porteños en sus rascacielos, probándonos así la posibilidad de subordinar nuestros grandes edificios a aquella silueta que el hormigón armado permite también aplicar en ventanas, puertas, etc., eso sí, con mucha prudencia, pues su intran-

quilidad es a veces chocante a la vista siempre desahogada del descanso en la contemplación. La arquitectura moderna, en su afán de tranquilidad interpretativa, tiende siempre a la construcción de grandes paños lisos, decorados con fajas rebajadas o resaltadas en el mismo material, abandonando las decoraciones molduradas e inelegantemente exornadas de la antigua arquitectura. Pues bien, en la cerámica araucana encontramos motivos como la silueta cordillerana, el encintado, la "huara" que son fácilmente aplicables a la arquitectura.

Otro principio moderno en la decoración es concentrar la vis-

ta sobre motivos aislados de gran poder decorativo y que por contraposición hagan llegar al observador la impresión monumental de la masa continua; por lo tanto la decoración arquitectónica nacional deberá desarrollarse con gran riqueza de forma y de color en una sobria extensión y sobre grandes superficies lisas interpretando y no imitando los motivos aborígenes.

Finalmente, nuestra decoración deberá ser plena de colorido, impregnada de la alegre vegetación de nuestro suelo feraz, del sol que con tanta luminosidad nos alumbra y de la pureza de nuestro cielo. No nos



**MORRISON & C<sup>IA</sup>**  
AHUMADA 67- TELÉF: 63263-SANTIAGO

Ofrecen:

INSTALACIONES DE  
ARTEFACTOS SANITARIOS Y  
CALEFACCION DE "CALIDAD".

**FABRICAS DE  
TEJIDOS DE  
ALAMBRE**

CONSULTE PRECIOS

Santo Domingo 1135

TELEFONO 80323

1.9 Sept

### "Las declaraciones del 1.º de Marzo del Presidente Alessandri han sido el verdadero evangelio de la democracia americana"

DIJO EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS DE BOLIVIA, AL COMENTAR LA ACTUACION DE S. E., EN LA PACIFICACION DEL CHACO

El actual presidente de la Cámara de Diputados de Bolivia, señor Fidel Anze Soria, al aprobarse la paz del Chaco, dijo lo siguiente en la memorable sesión del 4 de agosto último:

"La personalidad del Presidente de Chile, don Arturo

Alessandri, ha ejercido una decisiva influencia en la solución inmediata, por decirlo así, del conflicto entre Bolivia y Paraguay. Lo mismo puede decirse del ilustre Canciller chileno, don Miguel Cruchaga Tocornal, que a su reconocida sabiduría en cuestiones internacionales, une

un espíritu perspicaz y su honorabilidad imaculada en las gestiones diplomáticas, como ha quedado demostrado en las actividades de las Cancillerías americanas para poner término al conflicto chaqueño. El señor Cruchaga Tocornal fue el inspirador e iniciador de la Conferencia de Mendoza a la que yo llevo al Canciller Salvador Lamas, ratificando el deseo de marchar unidos en busca de la solución tan anhelada de las diferencias entre Paraguay y Bolivia. En mayo de 1934, como todos saben, el señor Cruchaga Tocornal, en conocimiento de que el Paraguay amenazaba desconocer las reglas del Derecho Internacional si fuerzas aéreas bombardeaban localidades civiles, sugirió a las Cancillerías del Brasil, Argentina y Paraguay una conferencia para buscar una fórmula que evitara los atropellos al Derecho Internacional. El señor Cruchaga Tocornal, en todo momento y oportunidad, sin dobleces y seguras intenciones, puso el prestigio de su personalidad moral y el de su patria, al servicio de la paz americana, sin importarle los triunfos ruidosos que sus-

can los espíritus mediocres que sólo tratan de aprovecharse del prestigio de los grandes para conseguir aparentes éxitos. Tanto el Presidente Alessandri, como Cruchaga Tocornal, han marchado unidos en su afán de conseguir la paz entre los pueblos hermanos, sacrificando su tranquilidad personal, si se quiere, pero habiendo franqueado a la hora tan trascendental en que hemos vivido. Las declaraciones del 1.º de marzo del Presidente Alessandri han sido el verdadero Evangelio de la democracia americana, el gri-

to de los gobernantes honrados ante la maldad cruel que ensangrentaba el suelo de los países americanos. No creo que en país alguno haya un gobernante hablando tan diáfana y simplemente como Alessandri. Chile ha tenido durante el angustioso conflicto, el mismo lenguaje para con los beligerantes y los países y linajes, sin eufemismos ni suspicacias; habiendo siempre con honradez en el más alto espíritu pacifista y en el más amplio ideal de colaboración continental. Si en 1914 hubiera habido un estadista que hubiera usado tan elevado lenguaje, no se habría producido la hecatombe de la Guerra Europea. Basta leer el libro de Ludwig Euphrat en 1914, para comprender la verdad de lo que afirmamos. El nombre de Alessandri debe quedar grabado en el alma americana y sus palabras escritas en los textos de cultura cívica como un ejemplo para las generaciones futuras."

**BARRACA DE FIERRO**  
**Hinze y Bostelmann**  
**Chacabuco 61**  
**TELÉFONO 65369**  
**Fierro**

El señor Cruchaga Tocornal, en todo momento y oportunidad, sin dobleces y seguras intenciones, puso el prestigio de su personalidad moral y el de su patria, al servicio de la paz americana, sin importarle los triunfos ruidosos que sus-

**KRISTEN VACHER & C<sup>IA</sup>**  
**INGENIEROS**  
CASILLA 4640 - TEL 60273  
**SANTIAGO**  
**CORREAS**

Hoy se dictará sentencia en el  
proceso contra los reos políticos

El reo Humberto Morales resolvió ayer abandonar la huelga del hambre

A las 17 horas de ayer, el señor Ministro de Justicia, don Francisco García Gana, recibió en audiencia especial una numerosa comisión formada por los familiares de los reos políticos que han declarado la huelga del hambre. SOLICITAN LA LIBERTAD

La comisión nombrada solicitó del señor Ministro la libertad inmediata de los detenidos, entregándole el efecto una solicitud firmada por todos ellos en la que también se pedía la dictación de una ley de amnistía.

El Ministro les declaró que no dependía de su Ministerio la libertad de los reos, por cuanto esos se encuentran sometidos por la Justicia Militar, y aún no se ha dictado sentencia; pero les prometió enviarle un oficio a su colega de Defensa Nacional, solicitando el pronto fallo en este proceso.

Respecto de la ley de amnistía prometida, este punto y proponerla al Supremo Gobierno. OFICIO AL MINISTRO DE DEFENSA

En las últimas horas de la tarde de ayer, nos pudimos informar que el oficio mencionado había sido despachado.

General de Prisiones, el estado de todos los huelguistas, es satisfactorio. Se les ha proporcionado toda clase de atenciones médicas, según parte de la Dirección de la Penitenciaría.

SENTENCIA EN EL PROCESO BELLO Y OTROS

Según informaciones que nos proporcionaron en las últimas horas de la tarde de ayer, en el Juzgado Militar, hoy se dictará la sentencia en este proceso.

ABANDONO LA HUELGA

Por otra parte, podemos informar que ayer, en la Penitenciaría, el reo Humberto Morales acordó suspender la huelga del hambre, recibiendo de inmediato las atenciones necesarias.

**TRICOLOR**  
**PINTURA**  
**3 y 4 ESTRELLAS**  
Si quiere ahorrar el gasto de pintar su edificio el próximo año hágalo pintar este año con  
**PINTURA**  
**"TRICOLOR"**  
LA PINTURA DE CALIDAD.  
En venta en las principales mercaderías y casas del ramo.  
GRACE Y CIA (Chile), S. A.

**"VAR SOL"**  
**AGUARRAS MINERAL**  
**Nº 1 y Nº 2**  
**Excelentes Resultados**  
**EN PINTURAS, CERAS PARA PISOS, etc.**  
**LO MASECONOMICO EN EL USO**  
Se vende en las buenas mercaderías y casas del ramo  
**West India Oil Com. Chile**  
**S. A. C.**

**FIERRO "EMU"-S.SACK**  
**SAN PABLO 1179 - MORANDE 817**



# Doce alcaldes y una alcaldesa quieren hacer de Santiago la gran capital sudamericana

Convocados por el Alcalde don Absolon Valencia, se reunieron ayer a las 15 horas en su sala de despacho los Alcaldes de Santiago para estudiar un plan de coordinación de los problemas que afectan a las diversas comunas y que por sus aspectos tienen un carácter de interés general para la Capital.

A esta reunión asistieron los siguientes Alcaldes señores: Absolon Valencia, que la presidió y Director de Obras Municipales don Juan Carlos Herrera Méndez; don José Luis Infante de Maipú y el técnico de esa Municipalidad don Tristán Valdés; Nibaldo Correa de Las Condes y el Director de Obras Municipales señor Guillermo Fuschel; don Enrique Córdoba de San Miguel y el Director de Obras Municipales, don Luis Vergara de Conchalí; el Alcalde don Edmundo Donoso y los señores Luis Lewis y Samuel Eyzaguirre, Director de Obras Municipales; don Paul Lacasse, Constante de Quilicura; don Armando Rojas de Claterna y el Director de Obras Municipales, don Manuel Soto; don Rafael, en representación del Alcalde don Alberto Jenke y el Director de Obras Municipales don Gabriel Ovalle; don Providencia, don Alicia Cañas de Errázuriz; don Armando de Errázuriz; don Heitor Paul; don Barrancas; el Alcalde don Juan Valdés, el Director de Obras don Luis Vergara Larraín de la Comuna de San Miguel; don Ernesto Mouat de Renca y el Director de Obras don Alberto Veliz; don Enrique Paredes de la Comuna de Quinta Normal y el Director de Obras don Aníbal Sosa.

El señor Valencia comenzó su discurso aludiendo a la importancia que la reunión era para estudiar una regulación y control del crecimiento de la ciudad al mismo tiempo que una mejor reglamentación de sus actividades de construcción, de habitación y de industria. Agregó que para esto se hace necesario determinar el plano regulador total de Santiago que abarque por lo menos la probable extensión de la ciudad que se puede prever para un futuro de unos treinta o cincuenta años más.

**NO PUEDEN DESENTENDERSE**  
Agregó el señor Valencia que es ya un hecho evidente que en ninguna de las comunas en que se desarrolla parcialmente Santiago puede desentenderse de las demás en su desarrollo actual, y ninguna a su vez puede abarcar y encerrar el crecimiento futuro de la ciudad.

Explicó algunos hechos contem-

plados en la pauta de trabajo que se ha trazado el Alcalde de Santiago para un plan de coordinación entre la labor de los gobiernos comunales de Santiago en el cual se consigna que el trazado de calles o avenidas intercomunales, la extensión de medios de locomoción, la ubicación de las industrias, la creación de espacios libres, la zonificación de la ciudad, son otros tantos problemas en que una comuna depende de su vecina. Y la resolución que una tome sobre algunos de ellos no sólo interesa a las demás, sino que en repetidas ocasiones provoca serias molestias, y aun puede entorpecer o impedir su desarrollo.

Así, por ejemplo, la estrechez de una calle o Avenida de Santiago, que se prolonga como Avenida importante en la comuna exterior, quita a esta última su importancia y dificulta su desarrollo; la fijación por la Comuna de Santiago de un límite industrial, en zonas que se enlazan en una comuna vecina que tiene ahí su zona residencial produciría serios trastornos y desvalorización de esta última.

## UN COLEGIO DE MUNICIPALIDADES

Todo esto aconseja, dijo el señor Valencia, el proyectar en común los planes de transformación y las Ordenanzas anexas que, en conjunto, formarán el Plano Regulador del Gran Santiago, aprovechando las disposiciones que a tal respecto contiene tanto la Ley de Municipalidades como la Ley 4583, y la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

Esto es, por otra parte, el camino que han seguido otras ciudades capitales, cuyo crecimiento ha creado el mismo problema que se presenta ya en Santiago; y así, tanto en Londres como en Berlín y París, ciertos problemas que afectan al desarrollo general de la ciudad (The Greater London, Die Gross Berlin), son abordados por una Corporación o Colegio de Municipalidades que en conjunto forman la ciudad.

Santiago se encuentra en este momento en una situación espe-

SUS PROBLEMAS SERIAN ABORDADOS POR UN COLEGIO DE MUNICIPALIDADES, COMO SE HA HECHO EN LONDRES, BERLIN Y PARÍS. — EN LA REUNION DE AYER SE DIO EL PRIMER PASO PARA LA REALIZACION DEL PLAN QUE ABORDARAN LAS COMUNAS

cialmente adecuada para formar esta reunión de Municipalidades con el objeto ya indicado, de perseguir un propósito común en su desarrollo. En efecto, la Comuna matriz de Santiago, como las vecinas, deben elaborar sus planes de transformación en cumplimiento de la Ley 4583, y están facultadas para dictar ordenanzas locales de edificación, zonificación, etc., que deberán ser presentadas a corto plazo al Supremo Gobierno para su aprobación; la Comuna de Santiago tiene ya aprobada por su Municipalidad el anteproyecto de transformación elaborada por el eminente urbanista Profesor Karl H. Brunner; algunas comunas vecinas disponen de planes de transformación también elaborados por él.

Hoy, pues, acumulados estudios de alta eficiencia y sólo falta reunirlos y armonizarlos entre sí, completándolos con los que aún no se hubieran proyectado en alguna Comuna, para lo cual se dispone, además, de los conoci-

mientos de los profesionales llamados a intervenir de las valiosas instrucciones del Dr. Brunner, y de los consejos del Profesor Agache en su reciente visita, para llegar a formar el Plano Regulador del Gran Santiago.

Esa situación favorable es aún reforzada por la cercanía de la celebración del IV Centenario de la fundación de Santiago, celebración que debe ser compartida por todas las comunas de Santiago, prescindiéndose todo el como una sola y gran ciudad, cuyo pasado ha sido uno solo y cuyo porvenir debe ser también uno solo.

La finalidad perseguida puede obtenerse fácilmente. La Ley de Municipalidades facilita para que dos o más Municipalidades estudien y resuelvan en común, problemas de carácter intercomunal y tomen las medidas que estimen necesarias o útiles para mantener la unidad de la administración en los servicios que le son

comunes, o que convengan conservar o establecer en esta forma.

Bastaría en esta materia, por el momento, acordar que la preparación de los planes de transformación y de las Ordenanzas locales complementarias a aquellos, se estudiarán en común y se aprobarán también en común. Una vez obtenida su aprobación definitiva, el desarrollo y cumplimiento de ellas es facultad privativa de cada Municipalidad. Con una medida tal como la indicada, en nada se lesiona la independencia de cada una de las Corporaciones y se ha obtenido el desarrollo armónico del Gran Santiago, con un solo Plano Regulador que controlará su desarrollo.

## EL PLAN APROBADO

Se acordó, llevar a la práctica el siguiente plan:

- 1.º—Confección armónica del anteproyecto de transformación de Santiago según la Ley 4583 (artículo 5.º) y de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización (artículos 451-2-3-4) por todas las comunas que en conjunto forman Santiago. El plano deberá abarcar el desarrollo urbano y que tendrá la ciudad bruta dentro de treinta o cincuenta años más.
- 2.º—Determinación en común, para todo el sector abarcado en aquel plano, de las Ordenanzas

locales que deberán comprender lo siguiente:

- a) ZONIFICACIÓN: o sea, fijación de zonas industriales, zonas residenciales, zonas de villas (transición entre ciudad y campo) haciendo uso del artículo 1.º de la Ley 4583.
- b) PARCELACION: Limitación de la superficie mínima de cada lote destinado a habitación en que se subdividirán los predios enajenados de la ciudad (artículo 1.º de la Ley 4583).
- c) SUPERFICIE EDIFICADA: Relación de cada zona entre la superficie del lote y la superficie edificada (Art. 1.º de la Ley 4583).
- d) EDIFICACION: Determinación de las alturas de edificación en las distintas zonas y de las vías en que se dispondrán jardines obligatoriamente delante de las fachadas.
- e) ESPACIOS LIBRES PUBLICOS: Relaciones con la densidad de edificación permitida en las distintas zonas.

3.º—Ampliación uniforme dentro de cada una de estas comunas de las normas de construcción de edificios, de acuerdo con la Ordenanza General de Construcciones.

Para la realización de estos puntos se propone el siguiente programa:

- a) Las Municipalidades que en conjunto forman la ciudad de Santiago, acuerden, haciendo uso de la facultad concedida en el artículo 90 de la actual Ley Orgánica de Municipalidades, estudiar

elaborar y aprobar en conjunto los planes de transformación a que se refiere el N.º 1 de este Memorandum, tomando como base el ya aprobado por la comuna de Santiago, y que fue elaborado por el señor Karl H. Brunner.

En la misma forma procederán para la determinación de las Ordenanzas mencionadas en el punto 2.º de este Memorandum y que en conjunto con el punto 1.º constituirán el Plano Regulador del Gran Santiago.

b) La elaboración de los estudios del Plano y ordenanzas mencionadas, se hará por una comisión formada por los Directores de Obras de todas las comunas arriba nombradas, integrada por un funcionario de la Sec. Urbanismo de la Dirección de Obras Públicas (Dep.º Arquitectural) que se reunirá en la Dirección de Obras Municipales de Santiago.

c) Esa comisión presentará el proyecto completo dentro del plazo máximo de seis meses.

d) Estudiado el, parcialmente por cada comuna, será aprobado en una reunión simultánea de las Municipalidades mencionadas que constituirán el Gran Santiago (Art. 90 de la Ley Orgánica de Municipalidades).

e) Una vez aprobado el anteproyecto por el Presidente de la República, en virtud del Art. 81 de la Ley 4583, la confección del proyecto definitivo será elaborado por la misma comisión referida en la letra b).

f) El proyecto definitivo aprobado por el Presidente de la República, será resuelto por cada una de las Municipalidades en que se desarrolla parcialmente, con entera independencia.

g) Las alteraciones que se introduzcan al plano regulador, en virtud del artículo 90 de la Ley Orgánica de Construcciones y Urbanización, se refieren a algunas de las vías o zonas marcadas en

peculiarmente con este objeto en el plano de transformación de la ciudad de Santiago, aprobada en la reunión de las Municipalidades que constituye esta reunión o Colegio de Santiago.

LA OPINION DE LOS ALCALDES  
Los Alcaldes presentes manifestaron sus opiniones con respecto a este plan coordinado de las actividades comunales de Santiago y estuvieron conformes con el plan de trabajo presentado por el señor Valencia.

El Alcalde de Quinta Normal, señor Paredes, hizo algunas interesantes observaciones relacionadas con el levantamiento de la línea férrea de Matucana, expresando que su mantenimiento significaba ya la pérdida de 1.500 yeguas y de una legión de inválidos. Agregó que para un populoso y tuerna, significaba un escudo enorme en su progreso.

La Alcaldesa de Providencia, señora Alicia Cañas de Errázuriz, manifestó que esta comuna tiene que solucionar algunos problemas de interés y urgencia, como lo son, el ensanche de la Avenida que se hace indispensable con el tráfico actual y la construcción de la Avenida Costanera.

El Director de Obras Municipales de Santiago, señor Herrera, manifestó que Santiago aumentará su población en más o menos un 3 por ciento al año, de modo que este problema cede un punto de vista actual y la construcción de la Avenida Costanera, en años más la capital tendrá una población de 2 y medio millones de habitantes.

**NUÉVAS REUNIONES**  
Finalmente, se acordó que el Director del Departamento de Obras Municipales de Santiago, fijase una fecha para reunirse con los directores de Obras de las demás comunas, a fin de elaborar un plan de acción para llevar a la práctica las ideas expresadas en esta primera reunión.

La Alcaldesa de Santiago facilitará a todas las comunas copia del plano regulador, a fin de estar de las vías o zonas marcadas en

## Hoy se festeja al ex Ministro del Interior, señor Salas Romo

Con un almuerzo en el Club de la Unión

A las 13 horas de hoy, en el Club de la Unión, se efectuó el almuerzo en honor del ex Ministro del Interior, don Luis Salas Romo.

Como lo hemos informado, esta manifestación está desprovista de todo carácter político, y a ella han adherido los funcionarios del Ministerio del Interior y los de aquellos servicios que tienen relación con el mencionado Ministerio. Así se ha querido que el homenaje de hoy al señor Salas Romo sea rendido únicamente por aquellos que tuvieron ocasión de apreciar de cerca las singulares cualidades que adornan al ex Ministro del Interior.

## No sufra de la vejiga!

Desinfecte las vías urinarias

con las tabletas de



## Obreros y comerciantes de Antofagasta felicitan al M. del Interior, señor Cabrera

Términos de la respuesta del Ministro

Entre las numerosas felicitaciones que ha recibido el Ministro del Interior, figuran las siguientes:

"Ministro del Interior — Santiago. — Los obreros del Sindicato Obreros Portuarios, tienen el honor de expresarle las más calurosas felicitaciones a nuestro recordado ex Intendente y Ministro respetuosamente saludamos — Chester Muñoz".

**CONTESTACION DEL SEÑOR MINISTRO**  
"Sindicato Obreros Portuarios. — Señor Chester Muñoz. — Agradezco sinceramente parabien de ustedes y sus compañeros que me recompensa generosamente el interés cariñoso con que trabajó con ustedes y por los intereses de ustedes en esa Intendencia. Si la justicia que asista a ustedes no hubiera bastado para decidir mi acción, la rectitud cívica de ustedes, ejemplo y dignidad me lo habría aconsejado e impuesto. Crean en la honda satisfacción que me han brindado con su cariñoso saludo y no olviden lo que tanto me interesa en mis actos, esto es, que siento un gran placer cada vez que puedo ser útil a los que trabajan honradamente, sobre todo, a los que más necesitan ayuda. Intendente y ex ministro hoy, simple ciudadano mañana, los antofagastinos que me ayudaron y contribuyeron a mi fe en la Administración de esa provincia, deben contar con que

en mí tienen un amigo que ignora la inconsecuencia.

Saludos afectuosamente. — Luis Cabrera".

## DE LA CAMARA DE COMERCIO

"Señor Ministro del Interior. — Santiago. — La Cámara de Comercio de Antofagasta, se permite felicitar cordialmente a usted por su nombramiento como Ministro Interior y reconociendo su labor entre nosotros, estamos seguros que su actuación será justa y benéfica para el país. Atentos saludos. — Cámara de Comercio".

## RESPUESTA DEL MINISTRO

"Presidente Cámara de Comercio. — Antofagasta. — Agradezco infinitamente la felicitación cordial con que me favorece esa honorable institución con motivo de la confianza con que me ha honrado S. E. el Presidente de la República al confiarme el Ministerio del Interior. Esa honorable Cámara de Comercio es juez insospechable y al dar patente de laboriosidad y justicia a mi labor como Intendente de esa provincia, me otorga una credencial valiosísima ante la opinión nacional y ratifica solemnemente los honores singulares con que la sociedad antofagastina me dispensó bondadosamente en la hora de mi partida de esa ciudad. Lo que declaro en esa hora, lo repito hoy: Me será especialmente grato servir los intereses de Antofagasta y servir a los amigos que allí dejé que tan lealmente me acompañaron en la bella tarea de hacer una buena Administración. Saludo atentamente al señor Intendente y miembros de esa honorable Cámara. — Luis Cabrera".

## Baile estudiantil

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuó en el local de la Escuela Dental un baile social, a beneficio del Politécnico nacional para obreros, que mantiene este Centro.

El baile será amenizado por dos buenas orquestas.

## Ud y los tuyos ganarán en salud desde mañana



La Central de Leche Santiago inicia desde mañana Domingo 1.º de SETIEMBRE, el expendio de Leche Pasteurizada Pura y Sana en la ciudad de Santiago. Si su lechero no le entrega Leche Pasteurizada en botellas con tapa inviolable, pídale al almacén más cerca de su casa, quien se la enviará a su domicilio.

El precio fijado es de 0.90 centavos litro y se ruega pagar el envase a razón de \$ 1.70 la botella de 1 litro y \$ 1.40 la botella de 1/2 litro.

**ALIMENTO PROTECTOR DE LA SALUD**

central de leche santiago

## Realización Sedas

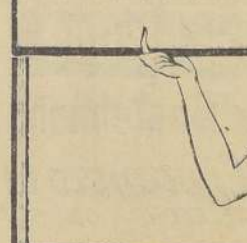
CREP SATIN A \$ 25 el metro

Ancho 1 metro

## ESPUMILLAS

el metro a

\$ 10, \$ 15, \$ 20, etc.



**CASA MATEO DELPORTE**  
STO. DOMINGO Esq. PUENTE

## Cuidado también con el aguarrás que emplee

Mezcle sus pinturas con aguarrás "Sangajol" porque éste le da mayor duración a la superficie pintada, no altera los colores y seca en forma uniforme.

Además - "Sangajol" cuesta la mitad del precio del aguarrás vegetal.

## AGUARRAS MINERAL

**Sangajol**

ABARATA EL COSTO DE PINTAR

PÍDALO EN LAS MERCERÍAS O ESCOLAS DIRECTAMENTE A SHELL MEX CHILE LTD.



**APROVECHE EL REPARTO a DOMICILIO,  
AGREGANDO OTROS PEDIDOS**







# AUTOMOVILISMO

El campeonato nacional del kilómetro lanzado en automóvil

Se efectuará el domingo 8, en el camino a San Bernardo

En la calzada oriente del camino a San Bernardo, entre la Cisterna y la Escuela de Aviación, se efectuará el domingo 8, la clásica prueba del "Kilómetro Lanzado" en el Club de Chile.

Se correrá con dos kilómetros para lanzarse y dos para detenerse.

La prueba se hará en ambos sentidos inmediatamente, computándose el tiempo medio de ambos recorridos, pudiendo disponer hasta de 5 minutos para la vuelta de regreso.

EL PROGRAMA

Se desarrollará en el siguiente orden:

1.º Motocicletas, subdivididas en series. A las 10 horas.

2.º 1.ª categoría de automóviles: coches standard, modelos hasta 1931, inclusive. Se iniciará a las 12.30 horas.

3.ª categoría: coches stan-

dard, modelos 1932 adelante, divididos en cuatro series, a saber:

Serie a) hasta 185"3 de cilindrada.

Serie b) hasta 210"3 de cilindrada.

Serie c) hasta 222"3 de cilindrada.

Serie d) desde 222"3 de cilindrada.

3.ª categoría: coches con o sin arreglos, cilindrada libre, para todo competidor.

INScripciones

Las inscripciones se reciben en la secretaría del Automóvil Club de Chile, debiendo ser firmadas por los participantes, sean concurrentes, conductores o acompañantes.

Se reciben hasta el próximo domingo, a las 12 horas, impostergablemente.

LOS PREMIOS

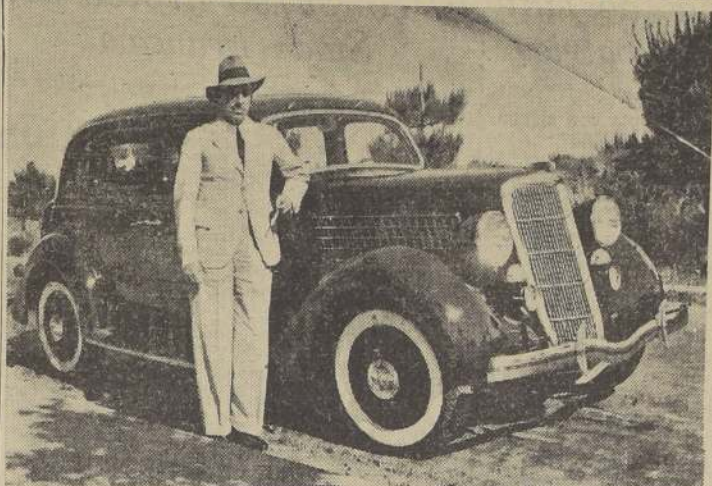
Serán los siguientes:

1.ª categoría: medallas a los tres primeros.

2.ª categoría: medallas a los tres primeros de las series a, b y c.

En la serie d, una copa al primero y medallas al segundo y tercero.

## GRAN ENTUSIASTA DEL AUTOMOVIL FORD



S. M. el ex Rey de España Alfonso XIII (Duque de Toledo) con su nuevo Ford V-8 (1935) que se le entregó en Nápoles.

3.ª categoría: \$ 2.000 y una medalla al 1.º.  
\$ 1.000 y una medalla al 2.º.  
\$ 500 y una medalla al 3.º.  
Los premios en dinero sólo serán efectivos para los pilotos que quiebren el record anterior, que es de 182.899 k.p.h.

El automóvil en todo el mundo

En los primeros dos meses del corriente año la industria automovilística soviética produjo 16.817 automóviles industriales, 2823 automóviles para pasajeros y 17.097 tractores, de los cuales 2850 fueron del tipo oruga, de 60 HP. En comparación al mismo período del año anterior la producción aumentó en un 48,9 por ciento para los camiones, 4,8 por ciento para los automóviles de pasajeros y 30,8 por ciento para los tractores.

La policía de Berlín presta últimamente dos días de especial atención al comportamiento de los conductores de vehículos, que pasan por las inspecciones de las contravenciones más o menos graves a las reglas de circulación o a las prescripciones relativas al vehículo. De los culpables 1532 permanecieron detenidos, 1694 fueron multados y 4013 amonestados.

El censo caballar publicado recientemente por el Consejo del Ejercicio de Gran Bretaña resulta que en los últimos diez años el número de los caballos en el Reino Unido descendió de 1.892.205, a 1.263.508, con una disminución de 628.697. Únicamente los "pur-sang" aumentaron, de 16.900 a 17.442.

MÁS DE TRES Y MEDIO MILLONES AUTOS FABRICARÁ ESTE AÑO EE.

Representa un aumento de 152 por ciento comparación con lo que se produjo en 1932.

Debido a que la exposición de automóviles se realizará este año en el mes de noviembre, se espera que la industria producirá alrededor de 3.600.000 vehículos a motor en todo el año 1935. Esta cifra representa un aumento de 152 por ciento, en comparación con lo que se produjo en el año 1932, que fue el de producción más baja de estos últimos tiempos, pero, en cambio, representa solamente un 36 por ciento menos del número anual de vehículos que se fabricó en 1929, cuando sobró una gran existencia de coches, que pasaron al ejército, siguiendo.

Hay dos o tres grandes fábricas que, probablemente, producirán un millón de coches cada una, y otra empresa se propone construir 750.000 unidades. Además, la producción total de vehículos en todos los tipos, hasta el 1.º de julio de este año, se calcula en 3.390.000 unidades, en comparación con 1.870.000 que se fabricaron en el primer semestre de 1934. Es claro que durante los meses del verano la producción de casi todas las fábricas disminuyó considerablemente, y este hecho se nota sobre todo en la fecha para la inauguración de la exposición de automóviles. Sin embargo, durante los meses de noviembre y diciembre, muchos años se han señalado para las ventas, se registra un aumento en el número de los compradores de los modelos nuevos.

Se ha pensado los últimos meses de la industria de la construcción original. Contienen datos de mucho interés, que demuestran que ha habido cinco semanas consecutivas con un aumento en las ventas de coches nuevos. En las últimas de agosto, las ventas de coches nuevos alcanzaron en el mes de junio, 1935, mejores en un año por ciento las del mes de mayo, pero también las de vehículos nuevos aumentaron en una proporción mayor que esa. Al abolir fiscalización de la ley de construcción nacional para el año de compra, la situación ha sido afectada en diferentes localidades, ciertos casos se descubrieron más fáciles adquirir coches para la venta a precios que los que los fabricantes.

UNA reciente disposición del gobierno austriaco establece que todas las instituciones y firmas que tengan un servicio número de automóviles de transporte pesado están obligados a transformar uno de cada diez vehículos para el funcionamiento con gasógeno.

CONTRA Almorranas Unguento Monte Seno

## Esta tarde se inaugura el ring del Dep. Mapocho, ex Vega Central

Un programa de interés por los campeonatos de aficionados de Santiago

CINCO PELEAS SELECCIONADAS Y DOS BUENOS PRELIMINARES

Con un programa de cinco peleas oficiales por el campeonato de Santiago de aficionados y dos preliminares de bastante interés, se inaugura esta tarde, a las 18.30 horas, el ring del Deportivo Mapocho, ex Vega Central, Avenida La Paz 333.

La inauguración del amplio local con que contará el Deportivo Mapocho, el más cómodo de los que en la actualidad existen en la capital, ya que ha sido dotado de amplias y cómodas galerías, con capacidad para tres mil personas más o menos.

LOS ELEMENTOS QUE SE DESTACAN.— Del atrayente y novedoso programa que se anuncia para esta tarde, hay elementos que se destacan por sus condiciones físicas y técnicas. De estos podemos citar en primer lugar a Juan Cuervino, el agresivo y valiente defensor del Franco que tendrá por contendidor a Abelardo Miranda, un peleador resistente y de mucho corazón. Sin duda, esta ha de ser la pelea de más importancia de esta tarde.

Después de esta en el peso medio combatirán dos hombres de buenas cualidades. Nos referimos a Gabriel Salinas y Francisco Fernández, dos de los elementos que están en mejor situación en la selección, ya que hasta ahora están invictos, sien do en consecuencia los favoritos de esta tarde el que quede con el derecho a disputar la final de su serie.

LOS DEMÁS ACTUANTES.— Del resto del programa hay otros elementos de no menores condiciones que los nombrados. Están Evaristo Beiza, el valiente y fuerte peleador del Girardi, en quien tienen cifradas sus mejores esperanzas de éxito; Guillermo Reyes, campeón de

## LA ASOC. FERROVIARIA INICIA ESTA NOCHE SU CAMPEONATO

Interesante programa de la primera rueda

FERROVIARIOS SANTIAGUINOS CONTRA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO

Pluma.— Manuel Arancibia, Bernardo. Gallo.— José Castro, del Ferroviario, versus Jorge Figueroa, del Maestranza de San Bernardo.

Medio.— Daniel Vázquez, del Ferroviario, versus Rendo Herrera, del Maestranza de San Bernardo.

En el peso gallo se presentan dos elementos que, aunque nuevos tienen bastante recursos de ring. Estos son Pedro Rodríguez, del México que hace ocho semanas hizo una presentación extraordinaria frente a Juan Sánchez y Joaquín Cruzat, el crédito en este peso del Rafael Franco. La lucha es de importancia para ambas, ya que si Rodríguez logra vencer a Cruzat, quedarían los dos en igualdad de condiciones ante Sánchez.

A LAS 18.30 HORAS.— Con motivo de realizar esta noche un programa de peleas de México, se ha resuelto que el programa de esta tarde empiece a las 18.30 horas, en punto, para que así termine a más tardar a las 21 horas, y los que deseen puedan concurrir al programa nocturno que se anuncia.

Es por esto que la comisión de campeonatos de la Asociación de Box de Santiago, nos puede recomendar en forma especial la puntual asistencia a los aficionados que toman parte en el programa como asimismo a los miembros de la sub-comisión asesora de la de campeonato.

En el ring que posee el San Eugenio B. C., en la calle Basconán Guerrero N.º 1231, se efectuará esta noche a las 21.30 horas, una interesante velada deportiva en honor y beneficio del atleta ciego, Alfonso Vicuña.

Damos a continuación el programa:

PRIMERA PARTE.— Números de fuerza por el atleta Vicuña.

SEGUNDA PARTE.— Campeonato de Lucha Romana y libre, participando varios luchadores extranjeros.

1.— Match de Lucha Romana con decisión: Humberto Cabrera, chileno, versus Miguel Juan, español.

2.— Match de Lucha Libre, entre Enrique Reyes, chileno, y Víctor Puelma, americano.

3.— Match de Lucha Romana, entre Eduardo Venegas, chileno, y Yuseppi Negro, el terrible italiano.

TERCERA PARTE.— BOX.— Luis Prede versus G. Bustamante.

José Vergara, versus Armando Aguirre.

Eugenio Bravo, versus Alfonso Aguila.

Match de fondo: Eduardo Parra, versus F. Varas.

En el ring que posee el San Eugenio B. C., en la calle Basconán Guerrero N.º 1231, se efectuará esta noche a las 21.30 horas, una interesante velada deportiva en honor y beneficio del atleta ciego, Alfonso Vicuña.

Damos a continuación el programa:

PRIMERA PARTE.— Números de fuerza por el atleta Vicuña.

SEGUNDA PARTE.— Campeonato de Lucha Romana y libre, participando varios luchadores extranjeros.

1.— Match de Lucha Romana con decisión: Humberto Cabrera, chileno, versus Miguel Juan, español.

2.— Match de Lucha Libre, entre Enrique Reyes, chileno, y Víctor Puelma, americano.

3.— Match de Lucha Romana, entre Eduardo Venegas, chileno, y Yuseppi Negro, el terrible italiano.

TERCERA PARTE.— BOX.— Luis Prede versus G. Bustamante.

José Vergara, versus Armando Aguirre.

Eugenio Bravo, versus Alfonso Aguila.

Match de fondo: Eduardo Parra, versus F. Varas.

## El automóvil moderno con motor V-8



En cada uno de sus detalles el Nuevo Ford es la última palabra. Posee un sinnúmero de importantes y sobresalientes atributos, incluyendo nueva belleza y distinción, la comodidad de su Equilibrio Céntrico, nuevos frenos de acción rápida, nuevo embrague cuyo pedal requiere mucha menor presión, asientos más anchos y mayor amplitud interior.

Pero en un automóvil nada es tan importante como el motor. Y aquí también Ford continúa a la vanguardia.

Por muchos años el motor V-8 había sido usado exclusivamente en los automóviles del más alto precio. Su costo era elevado. Henry Ford conocía el valor del motor V-8 y deseando que los automovilistas en general pudieran disfrutar de sus beneficios, se propuso fabricar un motor V-8 que estuviera al alcance de todos.

Hace apenas algo más de tres años introdujo su primer Ford con motor V-8, que en verdad fue algo enteramente nuevo y diferente en la categoría de bajo precio — y constituyó uno de los más grandes triunfos en la historia del automovilismo.

Hoy día hay en servicio más de 1.700.000 automóviles Ford V-8, que están demostrando a diario su funcionamiento, eficiencia y bajo costo de operación en millones de kilómetros de recorrido. Y Ud. aún tiene que pagar cuatro veces más de lo que cuesta un Ford para obtener un motor V-8 en cualquier otro automóvil. Permita que el Concesionario Ford le demuestre en el camino todo el valor que este moderno automóvil con motor V-8 le brinda por su dinero. La experiencia será una verdadera revelación y, por supuesto, esto no implica compromiso alguno de su parte.

Concesionarios autorizados en todas las ciudades y pueblos importantes, con servicio mecánico y personal competente preparado por técnicos de la fábrica.

## EL NUEVO FORD V-8

## LOS QUE INAUGURAN ESTA TARDE EL DEP. MAPOCHO

Esta tarde en el ring del Deportivo Mapocho, ex Vega Central, se realizará una interesante rueda del Campeonato de Aficionados de Santiago, sirviendo este programa para inaugurar el nuevo local.

Damos a continuación los nombres de los que participarán:

PRELIMINARES: Raúl Moreno, Badminton, con Ricardo Cavieres México.— Andrés Parraguet, Badminton, con Luis López, San Eugenio.

SEGUNDA SERIE.— Peso medio mediano: Evaristo Beiza, Girardi, con Guillermo Reyes, Badminton.— Julio Gallegos, 3er. campeón de 1934 con Elías Peña, 2.º campeón de 1934.

PRIMERA SERIE.— Peso gallo: Joaquín Cruzat, R. Franco, con Pedro Rodríguez, México.

Peso medio mediano: Juan Cuervino, R. Franco, con Abelardo Miranda, Badminton.

Peso mediano.— Francisco Fernández, R. Franco, con Gabriel Salinas, Girardi.

IN PESO LA GALERIA.— Contando la Asociación con la capacidad del local del Mapocho, ha resuelto bajar los precios de las localidades, cobrándose por la galería sólo un peso.

A LAS 18.30 HORAS.— El espectáculo de esta tarde se iniciará a las 18.30 horas en punto, siendo indispensable las Comisiones, así como los aficionados que toman parte en el programa, se encuentren en el local de las peleas a las 18 horas.

## GANARÁN NUEVAMENTE LOS DEL SEPULVEDA B. C.

Sus campeones pelearán esta noche con los del México B. C.

HAY INTERES POR ESTA COMPETENCIA

Es difícil pronosticar el resultado de la competencia de esta noche en el ring de la calle San Pablo 617, entre los mejores elementos del México B. C. y los de Ignacio Sepúlveda B. C.

Se trata de una competencia que debe tener un resultado muy estrecho, pues los campeones del México B. C., esperan vencer esta noche venciendo de esa manera la derrota que sufrieron de manos de sus rivales de hoy, por su parte los de Sepúlveda B. C., esperan repetir su hazaña al vencer en forma brillante, como lo hicieron en su primera competencia con los campeones de la calle San Pablo.

Los dirigentes de ambas instituciones están satisfechos del buen entrenamiento de sus respectivos equipos, lo que hace esperar peleas reñidas y de un desarrollo interesante.

El programa completo aunque nuevo será el siguiente: Bernabé Redondo del México con Enrique Olarte del Sepúlveda.

Arturo Nahum, del México con Domingo Núñez, del Sepúlveda.

Orlando Saavedra, del México con Lautaro Núñez, del Sepúlveda.

Willie Osa del México con Esteban Cáceres del Sepúlveda.

Semi fondo a cuatro rounds, entre los pesos moscas Luis Contreras del México con Osvaldo Ugarte del Ignacio Sepúlveda.

Primer match de fondo a cinco rounds, entre los pesos livianos: Andrés Segovia del México con Humberto Matos del Sepúlveda.

Encuentro de fondo, a cinco rounds, entre los pesos livianos: Enoc Ramírez, del México con Luis Olarte, del Ignacio Sepúlveda.



# Hoy se reinicia la competencia profesional de football

meton y Santiago actuarán a las horas en el Estadio de Carabineros

NANA, EN LOS CAMPOS DE SPORTS, COLO COLO CON AUDAX

En la tarde, en el campo del Estadio de Carabineros, se iniciará la competencia de football profesional, con los equipos de Nana y Santiago.

En efecto, el equipo de Nana, que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que han sido muy interesantes, en los que ha estado en el campo del Audax Italiano, no viene sin embargo, en el conjunto de los equipos que se presentan en la competencia.

Así, pues, se presenta la competencia de esta tarde, en Carabineros, como un espectáculo, pues en el veremos, frente a frente, a dos equipos de fútbol, que no cesan de luchar en el campo de superación al contendiente.

## CONJUNTO BINEIRO

En la tarde, en el campo del Estadio de Carabineros, se iniciará la competencia de football profesional, con los equipos de Nana y Santiago.

En efecto, el equipo de Nana, que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que han sido muy interesantes, en los que ha estado en el campo del Audax Italiano, no viene sin embargo, en el conjunto de los equipos que se presentan en la competencia.

Así, pues, se presenta la competencia de esta tarde, en Carabineros, como un espectáculo, pues en el veremos, frente a frente, a dos equipos de fútbol, que no cesan de luchar en el campo de superación al contendiente.

En efecto, el equipo de Nana, que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que han sido muy interesantes, en los que ha estado en el campo del Audax Italiano, no viene sin embargo, en el conjunto de los equipos que se presentan en la competencia.

Así, pues, se presenta la competencia de esta tarde, en Carabineros, como un espectáculo, pues en el veremos, frente a frente, a dos equipos de fútbol, que no cesan de luchar en el campo de superación al contendiente.

En efecto, el equipo de Nana, que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que han sido muy interesantes, en los que ha estado en el campo del Audax Italiano, no viene sin embargo, en el conjunto de los equipos que se presentan en la competencia.

Así, pues, se presenta la competencia de esta tarde, en Carabineros, como un espectáculo, pues en el veremos, frente a frente, a dos equipos de fútbol, que no cesan de luchar en el campo de superación al contendiente.

En efecto, el equipo de Nana, que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que han sido muy interesantes, en los que ha estado en el campo del Audax Italiano, no viene sin embargo, en el conjunto de los equipos que se presentan en la competencia.

Así, pues, se presenta la competencia de esta tarde, en Carabineros, como un espectáculo, pues en el veremos, frente a frente, a dos equipos de fútbol, que no cesan de luchar en el campo de superación al contendiente.

En efecto, el equipo de Nana, que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que han sido muy interesantes, en los que ha estado en el campo del Audax Italiano, no viene sin embargo, en el conjunto de los equipos que se presentan en la competencia.

Así, pues, se presenta la competencia de esta tarde, en Carabineros, como un espectáculo, pues en el veremos, frente a frente, a dos equipos de fútbol, que no cesan de luchar en el campo de superación al contendiente.

En efecto, el equipo de Nana, que se presenta con mayores probabilidades para obtener el triunfo, ha efectuado en estos últimos días, partidos que han sido muy interesantes, en los que ha estado en el campo del Audax Italiano, no viene sin embargo, en el conjunto de los equipos que se presentan en la competencia.

# Metropolitano y Gimnástico jugarán hoy en Santa Laura

POR LA DIVISION DE HONOR DE LA SECCION AMATEUR

"Diego Aracena" de Tilt y las festividades patrias

El concurso hipico del Stade Francais

Ha organizado un lucido programa con el concurso del Deportivo "La Nación"

El programa completo de la reunión. — Hoy se cierran las inscripciones

Los dirigentes del Deportivo "Diego Aracena", del vecino pueblo de Tilt, están empeñados en desarrollar un programa de deportes los días de las fiestas patrias.

La parte futbolística han querido compartirla con el Club Deportivo "La Nación", cuyos dirigentes han aceptado y aceptado la invitación que con toda oportunidad ha llegado a nuestros muchachos, los cuales están poseídos de un verdadero entusiasmo por darse un día de camaradería deportiva con los gentiles dirigentes y socios del "Aracena".

La invitación aceptada es para el día 19 de septiembre. Según la comunicación de los señores

Hoy quedará cerradas las inscripciones para el Concurso Hipico que organiza el Stade Francais en su cancha de Los Leones.

Este concurso, que se realiza todos los años en esta misma época, tendrá lugar el sábado 7 y domingo 8 de septiembre, y comprende las siguientes pruebas:

Prueba para socios de los clubes afiliados a la P. N. de D. E., con altura máxima de 1.20 m.

Prueba de pares, para una amazona y un jinete civil o militar, sobre altura máxima de 1.40 m.

Postillon race, para todo jinete, altura máxima 1.20 m. y

Expectable es la jornada amateur señalada, para esta tarde en el Estadio Santa Laura, por tanto Metropolitano y Gimnástico A. Prat, sus protagonistas, aparte de presentarse con el prestigio adquirido en lucidas jornadas, se han preparado en forma única para adjudicarse los honores de la competencia oficial, de vital importancia para el cómputo de la División de Honor.

En efecto, nuestros aficionados conocen la calidad técnica del Metro, admirada en muchas ocasiones por el grueso de la afición. Hoy día, el joven elenco pasa por uno de sus períodos más brillantes de su carrera, cuenta por lo tanto con la eficiencia más absoluta de sus admiradores que día a día van acrecentándose.

El Gimnástico A. Prat, institución que es toda una institución para el football nacional, se cuadrará en Santa Laura con su plana mayor completa y con el temible propósito de salir victorioso. Sus "fines" negativos, los al es que nos atenemos a las últimas performances, en caso de salir airoso de este duro paso, pueden llevar en lugar honoroso a las finales.

COMO VAN EN EL COMPUTO Dos triunfos y tres empates lleva hasta la fecha el Gimnástico A. Prat, y tres victorias y

Atletico Royal hará d'aputur entre sus asociados y que forma parte del plan de entretenimientos para los atletas de este club que participarán en la maratón nacional.

La prueba que anunciaremos será con el recorrido: Quinta Normal, Maipú, Quinta Normal, y tendrá un handicap de 6 minutos.

En un modesto "paseo" se ha fijado la entrada general.

TERCEROS Y SEGUNDOS JUEGAN MASANA

Mañana, a las 10 y 11 horas, respectivamente, jugarán oficial, en la cancha de Medicina, los terceros y segundos equipos.

# Badminton, de Vina, con Francais harán mañana el clásico de rugby

Torneo de pistola con handicap habrá mañana

Se iniciará a las 15 horas, en el field de Los Leones

Mañana a las 14.30 se iniciará en los Leones el preliminar del match Badminton-Sade Francais que por todos conceptos, está indicado como el encuentro principal de la presente temporada.

Badminton arribará a esta mañana a las 11 A. M. y según se ha anunciado vendrá con su equipo completo. Esto es, Robinson, Mc Intosh, Mc Dowell, Kinnear, Robinson, Daniel, Collis, Wylie, Harrison, R. Smith, Quigley, Tait, D. Mc Intosh.

Los vifamartinos vienen dispuestos, como siempre, a realizar una lucida presentación. Tanto más cuanto que tienen un compromiso de honor con los franceses ya que éstos, en el año 1933 fueron a Vina solo por cumplir con su palabra empeñada, formando en el equipo 12 del segundo, por lo cual, en ningún momento rival de capacidad. Pero lucharon hasta el pitazo final sin amilanarse ante los puntos que se sumaban en su contra. Los badmintonistas de Vina, García, Lohelle, Nario, Casella, Lecanilly, Venegas, Zúñiga, Van Kildonk y Pérez.

El segundo equipo del Badminton, no se sabe, pero estamos ciertos que entre sus hombres formarán jugadores de la talla de Blair, Mitrovich, Moir, Lyon, Harpold, Peckard Jr., Robinson, Mc Lean, Brown, Isaacson, etc.

Arbitrará Mr. Dunford.

El fútbol de hoy por la Liga Comercial

Buen festival deportivo en la Cancha Escuela de Artes

Organizado por el L. de Mayo, el entusiasta club de la Primera Amateur, se efectuará en la tarde de mañana un buen programa futbolístico en las canchas de la Escuela de Artes, que tiene como principal objetivo el ayudar al deportista en su desarrollo.

En la cancha No 1 comenzarán a las 14 horas los segundos equipos del L. de Mayo y Deportivo Rangers, dirigidos por el árbitro, señor Arturo Ramos. A las 15.15 horas se presentarán los primeros equipos de Deportivo Velásquez y Deportivo Huemul, controlados por don Luis Larra.

Finalmente, a las 16.30 horas los primeros de Rangers y L. de Mayo, quienes extenderán sus líneas ante el árbitro señor Pico Jiménez.

En la cancha No 2, los terceros de Rangers y L. de Mayo darán comienzo a las 14 horas, a las 15.15 horas jugarán los segundos de Deportivo Velásquez y Deportivo Huemul, y a las 16.30 horas, los privilegiados de Matia Elvira y Anton Vial.

Se ha fijado la entrada general en moneda chilena y la de jugadores a 30 centavos.

Carrera interna tiene mañana el Atlético Royal

Para mañana está fijada la carrera interna que el Circulo

Arbitrará Mr. Dunford.

El preliminar. — A la altura del match de fondo está el primer encuentro, ya que ambos equipos son formados por jugadores jóvenes, dinámicos y profundos conocedores de las reglas y artemas del rugby.

Stade Francais II se verá privado del concurso de algunos de sus jugadores, tales como Valenzuela, Elcheverry, Capper, Rawlins y Julio Justino.

Los galos estarán integrados por Harnecker, Hill, Aceval, Buchel, Puenzalida, Duchesne, García, Lohelle, Nario, Casella, Lecanilly, Venegas, Zúñiga, Van Kildonk y Pérez.

El segundo equipo del Badminton, no se sabe, pero estamos ciertos que entre sus hombres formarán jugadores de la talla de Blair, Mitrovich, Moir, Lyon, Harpold, Peckard Jr., Robinson, Mc Lean, Brown, Isaacson, etc.

Arbitrará Mr. Dunford.

El fútbol de hoy por la Liga Comercial

Buen festival deportivo en la Cancha Escuela de Artes

Organizado por el L. de Mayo, el entusiasta club de la Primera Amateur, se efectuará en la tarde de mañana un buen programa futbolístico en las canchas de la Escuela de Artes, que tiene como principal objetivo el ayudar al deportista en su desarrollo.

En la cancha No 1 comenzarán a las 14 horas los segundos equipos del L. de Mayo y Deportivo Rangers, dirigidos por el árbitro, señor Arturo Ramos. A las 15.15 horas se presentarán los primeros equipos de Deportivo Velásquez y Deportivo Huemul, controlados por don Luis Larra.

Finalmente, a las 16.30 horas los primeros de Rangers y L. de Mayo, quienes extenderán sus líneas ante el árbitro señor Pico Jiménez.

En la cancha No 2, los terceros de Rangers y L. de Mayo darán comienzo a las 14 horas, a las 15.15 horas jugarán los segundos de Deportivo Velásquez y Deportivo Huemul, y a las 16.30 horas, los privilegiados de Matia Elvira y Anton Vial.

Se ha fijado la entrada general en moneda chilena y la de jugadores a 30 centavos.

Arbitrará Mr. Dunford.

El preliminar. — A la altura del match de fondo está el primer encuentro, ya que ambos equipos son formados por jugadores jóvenes, dinámicos y profundos conocedores de las reglas y artemas del rugby.

Stade Francais II se verá privado del concurso de algunos de sus jugadores, tales como Valenzuela, Elcheverry, Capper, Rawlins y Julio Justino.

Los galos estarán integrados por Harnecker, Hill, Aceval, Buchel, Puenzalida, Duchesne, García, Lohelle, Nario, Casella, Lecanilly, Venegas, Zúñiga, Van Kildonk y Pérez.

El segundo equipo del Badminton, no se sabe, pero estamos ciertos que entre sus hombres formarán jugadores de la talla de Blair, Mitrovich, Moir, Lyon, Harpold, Peckard Jr., Robinson, Mc Lean, Brown, Isaacson, etc.

Arbitrará Mr. Dunford.

El fútbol de hoy por la Liga Comercial

Buen festival deportivo en la Cancha Escuela de Artes

# Dolor de Cintura



dolores reumáticos en estas regiones del cuerpo, como también en la cintura. Asimismo puede acarrearle la formación de cálculos o inflamaciones crónicas de la vejiga.

¿Por qué seguir padeciendo, si las Píldoras De Witt le proporcionarán rápido alivio? Las Píldoras De Witt están preparadas especialmente para que hagan llegar su influencia benéfica a los riñones, estimulándolos.

Emplee sin tardanza un medicamento que ha dado sus pruebas en todas partes del mundo y está respaldado por casi cincuenta años de éxito. Aproveche la experiencia de muchos pacientes que se felicitan de haber tomado las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

Reumatismo, Ciática, Dolor de Cintura, Lumbago, Cistitis, Debilidad de la Vejiga, Molestias de los Riñones y todas las enfermedades de los Riñones y la Vejiga

PRECIOS. Frasco chico (40 píldoras) \$7.00. Frasco grande (100 píldoras) \$15.00. SU MEDICO SABE CUAN BUENAS SON

Recomendadas en casos de

Reumatismo, Ciática, Dolor de Cintura, Lumbago, Cistitis, Debilidad de la Vejiga, Molestias de los Riñones y todas las enfermedades de los Riñones y la Vejiga

PRECIOS. Frasco chico (40 píldoras) \$7.00. Frasco grande (100 píldoras) \$15.00. SU MEDICO SABE CUAN BUENAS SON

Recomendadas en casos de

Reumatismo, Ciática, Dolor de Cintura, Lumbago, Cistitis, Debilidad de la Vejiga, Molestias de los Riñones y todas las enfermedades de los Riñones y la Vejiga

PRECIOS. Frasco chico (40 píldoras) \$7.00. Frasco grande (100 píldoras) \$15.00. SU MEDICO SABE CUAN BUENAS SON

Recomendadas en casos de

# GUIA PROFESIONAL

BOGADOS

MARCOS VERGARA LETELIER Médico cirujano. Consultas de 3 a 5. Teléfono 66726. Moneda 1011, 2.º piso. N.O.

CLINICA VENEREA CIRUGIA Alameda 2384. Dr. Ugalde, 9-12 3-8. Sífilis, gonorrrea, estrecheces, prostaticitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades tratamientos. Teléfono 80732. N.O.

RAUL ORTEGA Enfermedades de niños. Monjitas 779, 3.º piso, 3-4 12. Telefonos: domicilio 81624; oficina 85309. N.O.

Dr. MARTINEZ VILCHES Oídos, Nariz, Garganta. 1.30-4. Ahumada 35. Teléfono 89845. N.O.

HECTOR GONZALES RICSECO Piel, Sífilis. Catedral 1165, 5.º piso. Consultas a las 4 P. M. Teléfono 62538. N.O.

Dr. CASTELLON Exclusivamente piel y sífilis. Estado 239, 4-5 12. N.O.

ERNANI PARODI Piel, Sífilis, Venéreas, Prat 62. Teléfono 74621. Consultas: 3-6. 7-Sep.

MEMORANDUM DE LLAMADOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA Post. Central, San Francisco 82. Teléfono 24. Pista N.º 2. Mañana 12. Teléfono 6131. Arzobispo 129. Teléfono 60288. San Miguel 181. Mañana 1971. Teléfono 6137.

ASISTENCIA PUBLICA San Vicente Independencia 1023. Teléfono 4332. Niños-Ruiz. Pizarro 1235. Teléfono 6131. Arzobispo 129. Teléfono 60288. San Miguel 181. Mañana 1971. Teléfono 6137.

HOSPITALES Alameda 2384. Dr. Ugalde, 9-12 3-8. Sífilis, gonorrrea, estrecheces, prostaticitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades tratamientos. Teléfono 80732. N.O.

RAUL ORTEGA Enfermedades de niños. Monjitas 779, 3.º piso, 3-4 12. Telefonos: domicilio 81624; oficina 85309. N.O.

Dr. MARTINEZ VILCHES Oídos, Nariz, Garganta. 1.30-4. Ahumada 35. Teléfono 89845. N.O.

DOCTOR CASTANON Pulmon, 4-5. Agustinas 1269, Edif. "LA NACION", 4.º piso. Telef. 82222 y 61979.

LABORATORIO CLINICO DEL Dr. HECTOR CORONA T. Delicias 849. Teléfono 83695. 22 Sep.

ESTEBAN BEDOYA HUNDSDOERFFER Enfermedades de la sangre. Gonorrrea, Piel, Venéreas, R. y X para enfermedades de la piel. 1-4. San Martín 71. 15 Sep.

CLINICAS J. MARIN SOTOMAYOR Clínica Privada Inyecciones hipodérmicas, Endovenas, Intramusculares, etc. San Salvador. Toda clase de curaciones. Gonorrrea, cistitis, prostaticitis, Delicias 865, teléfono 62492. 11-Oct.

DENTISTAS JULIO FLORES Dentista Precios módicos. Facilidades de pago. Puente 583. 12 Sep.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO Cirujano-Dentista Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269/4.º piso, oficina 403. Teléfono 82222.

CLEMENTE LIZNA F. Regreso Europa. Huérfanos 539, Teléfono 60955.







AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 31 DE AGOSTO DE 1935

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

## FERIA EL MATADERO

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"  
Transacciones efectuadas en el remate de ayer viernes

NOVILOS	
10 con 6700 a 1.95, El Peñón, M. M.	6 con 2996 a 1.70, Curico, E. V. dest.
10 con 5880 a 1.93, La Rosa, Com. O. C.	
10 con 5830 a 1.94 1/2, La Rosa, Com. O. C.	
10 con 5740 a 1.94, Lo Arcaya, Com. I.	
10 con 6058 a 1.93 1/2, Lo Arcaya, Com. I.	
10 con 4990 a 1.92 1/2, Hospital, M. L. dest.	
10 con 5870 a 1.90 1/2, La Rosa, Com. O. C.	
10 con 4782 a 1.91, Hospital, M. L. dest.	
6 con 3280 a 1.90, Peñafiel, A. D.	
10 con 2470 a 1.90, Peñafiel, A. D.	
10 con 4776 a 1.88 1/2, Lo Arcaya, Com. I.	
10 con 5582 a 1.88, El Peñón, M. M.	
10 con 5670 a 1.88, El Peñón, M. M.	
10 con 4716 a 1.86 1/2, Talca, E. C. dest.	
10 con 5848 a 1.89, La Rosa, Com. O. C.	
10 con 5080 a 1.85, Rapelco, A. V.	
10 con 4756 a 1.84 1/2, Talca, E. C. dest.	
10 con 5468 a 1.84 1/2, Lontué, E. C. dest.	
11 con 5622 a 1.84, Colchagua, S. M. P. dest.	
10 con 5436 a 1.83 1/2, Lo Heróico, H. A. H.	
10 con 5240 a 1.82 1/2, V. Lo Heróico, H. A. H.	
11 con 6232 a 1.80 1/2, Curacautín, L. E. C.	
10 con 5940 a 1.80, Pirque, M. A.	
13 con 5512 a 1.78 1/2, Rosario, J. R. T. dest.	
10 con 4740 a 1.77 1/2, El Peñón, M. M.	
12 con 5618 a 1.75 1/2, Rosario, J. R. T. dest.	
10 con 4352 a 1.73 1/2, Pirque, M. A.	
10 con 4856 a 1.72 1/2, Rosario, H. L.	
5 con 2234 a 1.72 1/2, Dosario, H. L.	

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Juan Brown Cacho, se rematará el cuatro de octubre de este año, mil novecientos treinta y cinco, a las cuatro horas treinta minutos, la HACIENDA "TRINIDAD", ubicada en Limache, de esta provincia de Aconcagua, ante el partidor de la herencia, don Eduardo Carvallo Gundelach, en su oficina de Valparaíso, calle de Cochran número 857, bajo las condiciones generales que se expresan en seguida:

PRIMERO.—El precio será de seis millones de pesos moneda corriente de Chile.

SEGUNDO.—Este precio se pagará con una tercera parte al contado, tres días después de otorgarse el acta de remate; otra tercera parte el 15 de marzo de 1936; y la tercera parte restante, el cuatro de octubre del mismo año 1936.

TERCERO.—El fundo se entregará con todas sus cosechas pendientes y con todos los trabajos preparatorios de cultivos que en él existan en el momento de hacerse la venta.

CUARTO.—Para tomar parte en el remate, los interesados deberán dar una garantía a satisfacción del partidor, por un diez por ciento del minimum.

QUINTO.—Los gastos que demande la escritura de adjudicación y su inscripción en el Conservador de Bienes Raíces serán de cargo del subastador.

SEXTO.—Se comprenden en la venta, los derechos y obligaciones en el canal de "Waddington", en el estado en que se encuentra, y la propiedad en que está la bocanoma del canal, denominada "Pachacamac".

SEPTIMO.—Esta hacienda tiene una superficie de mil ochocientos cincuenta y cuatro hectáreas, de las cuales 1,304 son regadas y 549 de cerro. Se dedica a la explotación de leña, chirimía, pastoreo, chacarera, siembras, engorda, talaje, viña, carbon y leña.

OCTAVO.—Las demás bases y antecedentes pueden consultarse en la oficina del partidor.

## TARZAN Y LA CIUDAD DE ORO (104) Por EDGAR RICE BURROUGHS



Xerxte y Gemmon también oyeron de lejos el grito de victoria de Tarzan. "¿Qué fue eso?" preguntó Xerxte. "No sé," contestó el interpelado, "pero no me gusta este sonido. No convendría a un investigador. Xerxte se mostró nervioso. "Tal vez haya sido el aullido del viento entre los árboles", dijo.

"Ahora no hay viento," replicó Gemmon. "Voy a ir a averiguar qué pasa. Soy el responsable por la vida de este extranjero y, lo que es más importante aún, lo quiero." "Nada puede haberle sucedido," dijo Xerxte. "Es justamente lo que yo estaba pensando," contestó Gemmon.

Xerxte echó a Gemmon una rápida mirada sospechosa. Luego ordenó a los guardianes del león seguir, junto con la fiera sujeta, a Gemmon que echó a andar por el bosque, con el fin de averiguar qué era lo que pasaba al hombre mono. El grupo se adelantaba a través de la silenciosa selva, mirando atentamente alrededor suyo.

Entre tanto, Pines, incapaz de vencer su curiosidad, dominó el temor que lo invadía y fue a buscar a Tarzan, para ver qué era lo que le había pasado y descubrir el origen del misterioso grito que llenó de pavor las almas de él y de los esclavos. De repente el hombre se paró en seco, señalando con la mano algo que veía adelante.

Inspección de Casas de Préstamos  
REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY SABADO 31 DE AGOSTO

HORA AGENCIA DIRECCION NUMEROS

9.30 "EL MONO", Independencia 27815-28760 12375-13080  
10.30 "EL MONO", Independencia 98293-0256 16813-17514

PASADO MAÑANA LUNES 2 DE SEPTIEMBRE

9.30 "LA ROSA", San Borja N.º 22999-23964 79407-80770 P  
10.30 "LA LIQUIDADORA", Nelsa 3017-4487 40029-40117

15.00 "LA GRAN VIA", San Pablo 62512-64822 97336-98183  
16.00 "LA CRUZ DORADA", Mat. 26815-27075 28266-28885

HAY: Alhajas, ternos de ropa, papatos, catres, ropa de cama, géneros, cristalería, abrigos, cuchillería, mantas de caudilla, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.  
EL INSPECTOR  
FAGO AL CONTADO

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 30.—(U. P.)

Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:

Allied Chemical, 161.

American, 138.

American Foreign Power, 67.5.

American Metals, 33.75.

American Smelting, 45.25.

American Tel. y Tel., 135.50.

American Woolen, no se cotizó.

Anaconda Copper, 18.75.

Ancon Copper, no se cotizó.

Armour Delaware Pref., no se cotizó.

Armour III (A), 4.

Armour III (Prior P.), no se cotizó.

Belchem Steel, 37.37.

Canadian Pacific, 10.12.

Carr Turbine Machine, 68.73.

Cerro Pasco Copper, 56.60.

Chile Copper, no se cotizó.

Chrysler Motor, 61.50.

Columbia Gas, 11.87.

Consolidated Gas, 28.12.

General Electric, 32.50.

Du Pont de Nemours, 117.

Eastman Kodak, 147.

Electric Power y Light, 5.12.

Fox Film, 16.25.

General Electric, 30.87.

General Food, 34.

Gillette, 17.75.

Goodyear Rubber, 19.37.

Hudson Motors, 11.25.

International Business Machines, 150.50.

International Cement, 29.

International Harvester, 54.12.

International Nickel, 29.12.

International Tel. y Tel., 10.12.

Kaiser Steel, 32.50.

Kroger Grocery, 30.87.

Lambert Corporation, 24.50.

Lehigh Valley, 30.87.

National Gas Register, 16.12.

National Dairy Products, 15.50.

Nashua, no se cotizó.

New York Central, 22.62.

North American Corporation, 20.12.

Ode Elevator, 18.62.

Pacific Gas, 25.50.

Pan American Airways, no se cotizó.

Patterson Mines, 13.62.

Pennsylvania Railroad, 27.

Public Service New Jersey, 40.30.

Radio Corporation, 6.75.

Southern Pacific, 18.25.

Standard Brands, 13.62.

Standard Oil California, 31.50.

Standard Oil New Jersey, 45.37.

Socoy Vacuum, 10.87.

Texas Corporation, 20.

Texas Gulf Sulphur, 34.73.

Union Carbide, 64.75.

Union Pacific, 50.50.

United Aircraft, 18.37.

United Fruit, 70.82.

United Gas Improvement, 15.37.

United States Leather, 8.25.

United States Smelting, no se cotizó.

United States Steel, 43.50.

Warren Bros, 3.50.

Western Union, 45.

Westinghouse Electric, 65.62.

Woodworth, 61.87.

American Gas, 34.00.

Atlas Corporation, 12.50.

Brazilian Traction, no se cotizó.

Cuban American Sugar, 6.

Electric Bond Share, 13.

Niagara Hudson Power, 7.37.

Standard Oil Indiana, 25.87.

Swift International, 30.50.

United Gas, 3.62.

Bank Montreal, 180.

Bankers Trust, 38.50.

Canadian Bank Commerce, 140.

Chase National Bank, 32.

First National Bank Boston, 40.50.

Granary Trust, 297.

National City Bank, 30.

Chile Bonds 6 o/o, 1960, 12.75.

Chile Bonds 6 o/o, 1961, 12.75.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

LONDRES, 30.—(U. P.)—El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.97 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a razón de 75.12 francos por libra.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal: de 252 mil libras esterlinas.

LONDRES, 30.—(U. P.)—La plata en barras se cotizó a razón de 29 peniques por onza.

LONDRES, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión de 1932, se cotizaron a 17, y los del seis por ciento de 1926, a 16.

LONDRES, 30.—(U. P.)—El precio del oro es de 140 cheques por onza para